

# ابتداء تاریخ کا تصور اور قرآن

سلطان احمد اصلحی

ادھر قریب کی صدیوں میں کتاب الہی اور خدا کی رہنمائی سے بے نیاز ہو کر انسان نے تک و نظر کا جو نیسا پہنچتا کریا ہے اور اپنے طور پر اس کے لیے جو بنیادیں وضع کی ہیں ان میں سے ایک دور حاضر میں ابتداء کے تاریخ کا تصور بھی ہے۔ روئے زمین پر زندگی کے آغاز اور اس کی ابتداء سے متعلق اس تصور کو اس اعتماد اور اس نکار کے ساتھ پیش کیا گیا ہے کہ موجودہ علیٰ دنیا میں اسے ایک سلسلہ کی جیشیت حاصل ہوئی ہے جس پر حاشیہ آرائی اور اس کی جزئیات کی مزید تحقیق و تفییض توکی جاسکتی ہے لیکن نفس اس تصور اور اس کی صحت و عدم صحت پر اب کسی گفتگو اور بحث و نظر کا کوئی سوال نہیں اٹھتا۔ ابتداء کے تاریخ کے اس نے تصور کا خلاصہ ہے کہ کائنات کی اتفاقی تخلیق کے ساتھ روئے زمین پر زندگی اور اس کا نشوونا تقارب بھی خوش گوار اتفاقات کا بنتا ہے۔ دنیا کا پہلا انسان جس نے روئے زمین پر قدم رکھا وہ گرد و پیش کے اپنے حالات کے عرض رحم و کرم پر آثارِ مدنیت سے عاری اور تہذیب و تمدن کی ابتداء کی علامات سے بھی یکسرنا آشتانا تھا۔ وہ غاروں، پچھاؤں اور جنگلوں میں رہتا، اسی کے پیڑی یتوں پر گزارہ کرتا اور اسی سے اپنے تن دھان کا سامان کرتا تھا۔ ایک عرصہ دراز تک انسان اسی حال میں رہا۔ یہاں تک کہ آگے مختلف تجربات کے نتیجے میں اس نے آگ جلانا اور پتھر کے اوزاروں سے شکار کرنا سیکھا۔ اس طرح گوشت کے استعمال سے آشتنا ہو کر اس کی عنداہیں کچھ ترقی ہوئی اور جنگل کے پتوں کی جگہ جالزوں کی کھالوں سے لباس کا سلسلہ بھی نسبتاً پہتر طور پر حل ہوا۔ پتھر کے اوزاروں کے استعمال کی اسی مناسبت سے اس دور کو ”پتھر کے زمانہ“ (STONE AGE) کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اتنا کے قافلہ کی یہ اس سے آگے کی منزل ہے جب اس نے لوہے کے اوزاروں کا استعمال سیکھ کر

کھیتی باری کا آغاز کیا اس کی بدولت اس کے لیے اپنے دشمنوں سے بہتر دفاع کی بھی صورت پیدا ہوئی۔ انسانیت کے انفار کے اس زمانہ کو "لوہتہ کازمازن" (IRON AGE) کا نام دیا جاتا ہے۔ جدید درسیات کے مطابق ابتدائی دور کا انسان جیکر وہ لوہتہ سے آشنا ہوا اور اس کی برد سے اس نے کھیتی باری کا آغاز کیا، اس کا زمانہ آج سے تقریباً دو ہزار سال پیش ہے۔ ابتدائی تاریخ کے اس تصور کی صداقت کا آج جو اعتراف ہے اور اسے بوقبل عام حاصل ہے، اس کے اندازہ کے لیے کافی ہے کہ موجودہ درسیات میں جغرافیہ اور ماحدیاتی مطالعات (ENVIRONMENTAL STUDIES) کے فنایہ کا ناگزیر حصہ جس سے ابتدائی درجات، ہی میں طالب علم کو روشناس کر دیا جاتا ہے سیکولر پر انگری اسکولوں کی طرح اسلامی مدارس و مکاتیب کی جغرافیہ اور عام معلومات کی کتابیں یعنی مختون اسی طرح شامل ہے اور مسلمان استاد بھی اپنے طالبعلوں کے سامنے ابتدائی تاریخ کی اس تفسیر کی تفہیم و تشریح میں کوئی جھوک اور کاوش محض سہیں کرتا ہے۔ زیرِ نظر مصنفوں میں ابتدائی تاریخ کے اسی تصور کے سلسلے میں اسلام اور اس کے مأخذ اول، قرآن کی نقطہ نظر معلوم کرنا ہے۔

روئے زمین پر انسان نے کب قدم رکھا اور زمین پر انسانی زندگی کا آغاز کب سے ہوتا ہے، ایک اندازے کے مطابق لوزع انسانی کے اوپرین ریکارڈ کی ابتدائیں ہزار قبل مسیح سے ہوتی ہیں۔ انسان کے "لوہتہ کازمازن" (IRON AGE) اور اس کی سہولیات سے آشنا ہونے کا در درسا اندازہ، جیسا کہ ذکر کیا گیا آج سے دو ہزار سال پیش ہے۔ باہل کی روایت کے مطابق دنیا کے پہلے انسان آدمؑ کی پیدائش کا زمانہ چار ہزار چار سال پیش ہے۔ اسی رقات کے مطابق آدمؑ کے بعد دوسرے پیغمبر حضرت شیعث کا زمانہ تین ہزار آٹھ سو چھتر قبائل میں اور حضرت لوزع کا زمانہ دو ہزار لوسواڑا تالیس پیش ہے۔ ہندوؤں میں ابتدائی تاریخ کا پیرا کہاں جا کر لٹھتا ہے، اسلام اور قرآن کو اس سلسلے کوئی خاص ولپی ہنیں ہے قبل مسیح کے زمانہ کو یوں بھی تاریکی کا دور (DARK AGES) کہا جاتا ہے، جس کے باہم میں انداز اور قیاسات اور اشاریات کی سہم اور گنجلک دریافتیں کے سوا انسان کے پاس کوئی تحقیقی معلومات نہ ہونے کے برابر ہیں۔ جبکہ صحیح تلفظوں میں تحقیقی معلومات اور علمی روشنی کے آغاز کا

زمانہ پیغمبر اسلام حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد شروع ہوتا ہے۔ فی الواقع تاریخ انجام لے میں آپؐ کے بعد ہی آئی ہے۔ بہر حال اس بحث سے قطع نظر کہ ہندوؤں میں ابتدائے تاریخ کے تصور کا برا کھاں ٹولتا ہے اور اس بحث میں پڑنے کا کوئی علی فائدہ بھی نہیں ہے اور قرآن عام طور پر اس طرح کی معلومات اور رجھتوں سے صرف نظر کرنے ہی کو ترجیح دیتا ہے، لیکن ابتدائے تاریخ کی زمانی تیزین کے ایک غیر متعلق مسئلے سے قطع نظر کر کے، کتاب اللہ اس بحث کے دوسرا ہے تمام ہمہ لوگوں اور اس کے جملہ متعلقات پر بھرپور مواد اور سیر حاصل گفتوگ کا سامان فراہم کرتی ہے۔ ذیل کی سطور میں ابتدائے تاریخ کی انہی متعلقہ دفعات کی تفصیل کتاب الہی اور اس سے محققہ مراجع کی روشنی میں پیش کی جاتی ہے۔

### پہلا انسان اور اس کی خصوصیات:

ابتدائے تاریخ کے اس مردوبہ تصور کا ادعیہ جزو شروع کے انسان کا جاہل، وحشی اور آثارستدن و تہذیب سے تاکشائے محض ہونا ہے۔ اسلام کے صحیفہ قرآن کے یہے ابتدائی انسان کا یہ تصور ناقابل قبول ہے۔ روئے زمین پر پہلا انسان نے جتنے سو سال یا جتنے ہزار سال پہلے بھی قدم رکھا ہو، قرآن نے ایک سے زائد مقامات پر صراحت کی ہے کہ دنیا میں سب سے پہلے قدم پہنچنے والے انسان حضرت آدمؑ ہیں اور موجودہ نسل انسانی کا آغاز انہی آدمؑ اور ان کی بیوی حواری ہوتا ہے۔ قرآن میں سورہ نساء بخصوص اُن حقوق کے بیان کی سورہ ہے، اس کا آغاز ہی اس آیت کریمہ سے ہوتا ہے:

لَوْلَوْ دُرِّ دِيْنِ رَبِّيْ جِنْ نَمْ كُو	يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي
أَيْكَجَانِ بَيْدَأَكِيَا اُور اس سے	خَلَقَكُمْ مِنْ نَسْنُ وَاحِدَةٍ وَّ
اس کے جوڑے کو پیدا کیا اور ان دونوں	خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا
سے پہت سارے مرد اور عورتیں پیدا ہے۔	رِجَالَ كَثِيرًا وَ نِسَاءَ كَثِيرًا (نَا، ۱۱)
پر بڑی تعداد میں مردوں اور عورتوں کا جو شما حصیں مارتا ہو اسکے آج موجود ہے، اس کا نقطہ	

حضرت آدم اور ان کی بیوی حضرت حواء ہیں۔ آیت کریمہ میں ”نفس واحده“ سے مرا حضرت آدم ہیں جیسا کہ اسلام کی بین الانسانی الخوت و مساوات کی نمائندہ مختلف و متعدد احادیث میں لاسکی صراحت کی گئی ہے:

الناس ينزا دم و خلق اللّٰه  
أَدْمٌ مِّن التَّرَابٍ  
نَّأَدْمٌ كُوْمُشٌ سَبِيلًا کیا۔

وَالنَّاسُ يَنزا دم وَادْمٌ مِّن  
أَدْمٌ شَيْءٌ سَبِيلًا کیا۔ اور  
تَرَابٍ  
نَّأَدْمٌ شَيْءٌ سَبِيلًا کیا۔

قرآن حکیم میں یہی حقیقت درس سے مقام پر بدیں الفاظ دہرانی گئی ہے:  
يَا إِنَّ الْأَنَاسَ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ  
أَوْجَهِنَا تَمَّ كَوْا إِلَكْ مَرْدَأَوْلَىک عورت  
ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا  
قَبَائِلَ لِتَعَاوُدُوا  
قَبِيلوں میں باٹ دیا تاکہ تم ایک دیگر  
کی پہچان کر سکو۔

(جملات: ۱۳)

صحیح مسلم کی ایک روایت میں بھی حضرت آدم کے تمام انسانوں کے باپ ”ابوالبشر“ ہوتے کی صراحت ہے۔ جبکہ درس سے موقع پر اخیں تمام انسانوں کا باپ ”ابوالانس“ کہا گیا ہے۔ اب روئے زمین پر قدم رکھنے والے اس پہلے انسان کی خصوصیات پر نظردا یہی قرآن کے مطابق دنیا میں آئے سے پہلے یہ بہلا انسان، آدم اور ان کی بیوی خدا کے کامیاب بندوں کی ایسی قیام گاہ جنت میں خوب مزے سے رہتے تھے۔ بعد میں خدا ایسکے مطابق ان کی ایک چوک کے نیچے ان کو جنت سے نکال کر زمین پر بھیج دیا گیا۔ جنت میں حضرت آدم اور ان کی بیوی حضرت حواء اُنکی بخترش کی تفصیل ہے کہ ان سے کہا گیا تھا کہ وہ اس کے تمام درختوں اور معلبوں سے بے طلاق کہا سکتے ہیں۔ صرف ایک درخت کے پاس اخیں جانے کی اجازت نہیں ہے۔ لیکن ان ان کا ازلی دشمن شیطان اس موقع پر اخیں بہکانے میں کامیاب ہو گیا اور ان کے کہے میں اگر آدم و حوار دنوں نے اس درخت سے کھایا۔ اس کا ایک نتیجہ یہ ہوا کہ وہ حنت کی درسری نہیں اور سبولیات سے محروم کر دیئے گئے اور بعد میں اخیں وہاں سے نکل کر زمین پر جانے کا پرواز ملا۔

ابدائی تاریخ کا تصدیق

دوسرے موقع پر اس کی تفصیل کے مطابق اس کا ایک اثیری ظاہر ہوا جو زیر نظر موضع کی منابت سے اصل دلپی کا ہے کہ جنت میں ان دونوں کو فطری اور پیدائشی لباس کی جو ہبہوت میسر تھی، خداوند فرمان کی مذکورہ خلاف درزی کے نتیجے میں آدم و حوا دونوں اس ہبہوت سے مردہ ہو کر بے تزویہ بے لباس ہو گئے۔

فَلَمَّا ذَادَ أَنَّ الشَّجَرَةَ بَدْرَتْ لِهُمَا سَوْ

أَنْهُمَا

(اعرف: ۲۲)

اصل دلپی کا ہمکرا اس کے بعد کا ہے کہ اس طرح جب یہ دونوں لوگ بے لباس ہو گئے تو ان کا چین خصت ہو گیا۔ دور جدید کے ابتداء تاریخ کے تصور کے مطابق دو اول کے انہل کی طرح یہ لوگ سیکڑوں ہزاروں سال تک بے تزویہ بے لباس ہونے پر قائم اور طہن نہیں رہے اور تجربے کی طوریں تین مدین گزارنے کے بعد اخیں اس کا شعور نہیں آیا، بلکہ قرآن کا بیان یہ ہے کہ دنیا کا پہلا انسان جوابتدار سے ساتر اور بالباس تھا، پہلی بار اپنی ایک غلطی کے نتیجے میں رفے لیا ہوا تبے چین اور سر اپا امنtrap میں تبدیل ہو گیا اور کسی لوقت اور انتظار کے بغیر لذت پیدائشی اور اندر وہی طلب کے نتیجے میں اسے لباس کی جستجو ہوئی جس کی تلاشی کے لیے اس نے جنت کے بتوں سے اپنے جسم کو دھانکنا شروع کر دیا۔

فَلَمَّا ذَادَ أَنَّ الشَّجَرَةَ بَدْرَتْ لِهُمَا سَوْ

أَنْهُمَا وَطَفِيقًا يَغْصِبُنَ عَلَيْهِمَا

مِنْ وَرَقِ الْعَنْتَابِ وَمَادِ الْمُهْمَّا

رَبِّهِمَا اللَّمَّا أَنْهَكُمَا عَنْ تَلْكُمَا

الشَّجَرَةُ وَاقِلٌ كَمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ

لَكَمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ

(اعرف: ۲۲)

مِنْ

بے۔

خدا تعالیٰ کی اس تنبیہ کے بعد آگے آدم و حوا کا بورڈ عل سامنے آتا ہے، موضع کی منبت

سے وہ جی تو بکا طالب ہے۔ وہ ابتدائے تاریخ کے مروجہ تصور کے مطابق پہلے انسان کی طرح خیر و شر کے امیاز سے بالکل عاری اور برائی بھلائی کی بیچان سے کیسرا خالی زندہ، بلکہ ان کی اصل درست میں خدا کی بننگی اور اس کی فرمان برداری کا اساس دلیلت تھا جس سے مغلوب ہو کر اخنوں نے اپنی منکورہ چوک کے بعد عارضی بے لبا کی کی تنبیہ سے یہاں ہو کر خدا نے بزرگ و برتر کے حضور اپنی خطاطی معافی اور اس کی رحمت و نعمت کی طلب کے لیے اپنے کو مجبوس رکھا یا:

قَالَ رَبُّنَا ظَلِيلُنَا أَفْسَدَ وَإِنْ لَمْ  
تَفْعِلْنَا وَأَتَرْهَنَنَا لِكُوْنَنَنَّ  
الْحُسْرِينَ ه

وہ دلوں دست بہ دعا ہوئے ہمارے  
سب ہم نے اپنے اور ظلم کی اور آگ تو  
ہمیں ذہبت اور سم پر ترا کرم نہ ہوا تو  
(اعراف: ۲۳) ہم ضرر کھائیں میں پڑنے والوں میں

ہوں گے۔

حرثہ بقرہ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ توہی دنابت کے الفاظ اخیں بارگاہ ایزدی کے تلقین کیے گئے۔ اس طرح بعد کی زندگی میں حضرت آدمؑ کو حق تعالیٰ کی طرف سے جو تعلیمات عہدہ ملنے والی تھیں، ایک طرح سے اس کا دروازہ اسی جنت میں کھل گیا۔

فَتَلَقَّى آدُمْ مِنْ رَّدِيْهِ كَلِيلٍ  
فَنَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ  
الرَّحِيمُ ه

تو آدمؑ کو اپنے سب کی طرف سے کچلیں  
مل جس کے بعد اس نے ان کی توہی قبول  
کر لی۔ ہاں وہی تو سب سے بڑا کردہ۔

(بقرہ: ۲۲) قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔

یہ بات اٹھ کرنے کی ہے کہ قرآن نے حضرت آدمؑ کے اس حصے کے پس منتظر اور اس کے حوالہ ہی سے آگے اولاد کو ستر پوشی کا حکم دیا ہے اور ایسے لباس کی تلقین کی ہے جو محض زینت و آرائش ہی کا وسیلہ ہو بلکہ زندگی میں خدا کے خوف اور اس کے ذرکار نامذہ اور اس کا آئینہ دار ہو!

يَبْنِي آدَمَ قَدْ لَمْ زَدْنَا عَلَيْكُمْ  
اَلَّا آدَمَ کی اولاد ہم نے تم پر لباس اتارا

بِبَاسٍ أَيْوَارِيْ مَوْأِيْهُ وَرِيشَةُ  
 وَبِبَاسٍ الْتَّقْوَىْ ذَلِيقَ حِيرَةُ  
 ذَلِيقَ مِنْ آيَتِ اللَّهِ لِعَلَهُمْ  
 يَذْكُرُونَ هَيْبَتِيْ آدَمَ لِأَيْقِنَتِكُمْ  
 الشَّيْطَنُ كَمَا أَخْرَجَ إِبْرَاهِيمَ مِنْ  
 الْجَنَّةَ يَتَرِعُ عَنْهُمَا بِلَبَاسِهِمَا  
 لِرِيْهَمَا سَوْا تِهِمَا إِنْتَهَىْ  
 يَرَكُمْ هُوَ وَقِبِيلَهُ مِنْ  
 حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا  
 السَّيْطَرِيْنَ أُولَيَاءِ لِلَّذِيْنَ  
 كَانُوْ مِنْتُوْهُ  
 (اعراف: ۲۴، ۲۵)

جو تمہارے اعضاء ستر کو پھپانے کا ذریعہ  
 ہے اور اس میں تمہاری زینت کا بھی سامنے  
 ہے اور اللہ کے ذر کا بابس سب سے اچھا ہے  
 یہ اللہ کی نتائیز میں سے ہے شاید کہ  
 لوگ یاد ہانی حاصل کریں۔ اے آدمؑ  
 کی اولادؑ کو شیطان فتنہ میں بنتا رہا  
 کہ جیسا کہ اس نے تمہارے ماں باپ کے  
 کو جنت سے نکلا ان سے ان کے  
 لباس کو اتر والے ہوئے تاکہ انھیں ان کے  
 اعضاء ستر کو دکھا دے۔ ہاں جس طرح وہ  
 اور اسکے کارندے تم کو دیکھتے ہیں تم ان کو  
 اس طرح ہیں دیکھتے ہو۔ ہم نے شیطانوں  
 کو ان لوگوں کا زورست بنانا کھا بے بو  
 ایمان نہیں رکھتے ہیں۔

ان آیات کریمہ کا صاف اشارہ ہے کہ جس طرح پہلے انسان آدمؑ زمین میں قدم رکھنے  
 سے پہلے جنت میں بالباس تھے۔ زمین پر ان کی ذریت کے پھیلنے کے ساتھ ہی اسے اس کی تلقین  
 کر دی گئی جس کا لے پاس رہا۔ تمدن کے آغاز میں انسان سیکڑوں سال بے بابس اور  
 تجھری کے ہزاروں سال گزارنے کے بعد اسے اس کا احساس اور شعور نہیں کیا۔

### خلافت آدمؑ:

پہلے انسان حضرت آدمؑ کے سلسلے میں قرآن نے اس سے آگے کی بات ان کی خلافت اور  
 نیابت الہی کی کہی ہے۔ زمین و آسمان کی تخلیق کے بعد حضرت آدمؑ کو پیدا کر کے اور بذریازاں ٹھیں  
 زمین پر بھج کر اللہ تعالیٰ ان سے پیشہ کی دو ملوقات، فرشتے اور جنات کے اس خلاکوں پر کرنا چاہتا

تحاب جوان کی موجودگی کے باوجود پر نہیں ہو سکتا۔ اس کی تفصیل قرآن نے اس امتحان کے ذیل میں کی ہے جو حضرت آدمؑ کو زمین پر بھیجنے جانے سے قبل ان کی نسبت سے فرشتوں اور جنزوں کے نامزدے ابليس سے لیا گیا۔ فرشتے ایک پاک مخلوق ہیں جن کے اندر شر کا مادہ و دلیلت ہی نہیں ہے۔ وہ خدائی فرمان کے آگے ہر وقت سرفلگنہ اور ہمہ آن اس کی تجھی و تقدیس میں مشغول ہوتے ہیں۔ اس کے بُلکس معاملہ جنزوں کا تھا جن کے مزاج میں شر اور بُنگ و بعد ال غائب تھا، جس کی نامزدگی ان کے سردار ابليس نے آدمؑ کو سجدہ کرنے کے خدائی حکم کی سرتاپی اور اس کے مقابلے میں بختا بخشی اور کٹ جھی کر کے دکھادی۔ خدائی اسکیم میں یہ صورت حال ایک تیری مخلوق کی مقتضی ہوئی جس کے اندر ضیر اور شر و لذوں کا مادہ اور اس کا میلان و دلیلت ہو۔ اور وہ اپنی آزادی اور اختیار کو کام میں لاتے ہوئے برائی کے مقابلے میں بھلائی اندر نہیں میں خدائی نافرمان کے سمجھئے اس کی فرمان برداری کا راستہ اختیار کر کے اپنے آقا مولا کو خوش کرنے کا سامان کر سکتے رہے زمین پر نوع انسانی کو پیدا کر کے اللہ تعالیٰ نے اس سے پہلے کی موجود اپنی دو ملنوتات کے اسی خلا کو پر کرنا چاہا۔ خلافت اور نیابت الہی کے اس منصب کو پورا کرنے اور اس کی دلیل پر سے عہدہ برآ ہونے کے لیے حضرت آدمؑ کے رجوع الی اللہ اور ان کی تربہ و نابت کی خصوصیت کے علاوہ سب سے غیر ممکن اور ہم باشنا خصوصیت جس نے آدمؑ کو اس منصب کا اہل بنایا قرآن کے بیان کے مطابق وہ فرشتوں کے مقابلے میں حضرت آدمؑ کی بڑھی ہوئی قوت علمی تھی جس کے ذخیرہ و افرکی بارگاہ ایزدی سے ان کے حق میں ارزانی تھی، جبکہ فرشتے اس مقابلے میں ان سے بہت سچھے رہے اور اُنکی مخلوق کے سلسلے میں ان کے تمام راتمازدے اور قیاسات بے حقیقت ثابت ہوئے۔ اس کی پوری تفصیل کو قرآن کے الفاظ ہی میں سنانا سب ہے:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمُلْكَةِ اِنِّي

جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالَوْا

أَدْبَعْكُلُّ مِنْهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا

وَيَسْفَلُ الْتَّمَاءُ وَهَنْئُ لَسْجُونُ

يَحْمِلُكَ وَقُدْرَتُكَ لَكَ ثَالَّ

کہا کہ میں زمین میں (اپنا) ایک نائب

تمہارے والابوں والخون نے کہا کیا آپ

اس میں ان لوگوں کو بسائیں گے جو اس

میں فساد پھیلائیں اور خون ریز یاں کریں

جیکہ ہم آپ کی حدود تسبیح کرتے اور آپ کی پاک بیان کرنے میں لگے ہوتے ہیں۔

فرمایا میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں  
جانتے ہو۔ چنانچہ آدمؑ کو تمام جزوی  
کے نام سکھا دیئے پھر انہیں فرشتوں

کے درود رکھا۔ اس پر ان سے کہا کہ مجھے  
ان کے نام بتتا تو اگر تم سچے ہو اونھوں  
نے کہا تیری ذات پاک ہے۔ ہمیں کو علم  
نہیں سوائے اس کے جو تو نے ہمیں سکھا  
دیا ہے تو ہمیں اصل علم والا، حکمت والا  
ہے فرمایا۔ اس نے آدمؑ انہیں ان کے نام  
بتاتا تو جب اس نے انہیں ان کے نام

بتاتا یئے تو فرمایا کہ کیا میں نے تم سے  
ذکر کیا تھا کہ میں اسماں اور زین کے  
بجید کو جانتا ہوں اور وہ سب جانتا ہوں  
جو تم کھلے میں کرتے ہو اور وہ سب جو  
کچھ تم اچھیا تے ہو۔

آئیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے جس خلیفہ، کی بات کہی ہے اس سے مراد حضرت آدمؑ ہیں اور اس خلافت کا مطلب ہے کہ وہ روئے زمین میں حق تعالیٰ کے احکام کا لفڑا عمل میں لا لائیں گے۔ خلافت کے سلسلے میں یہ بحث تو ہے کہ اس کا لعلت تمام ذریت آدمؑ سے ہے یا یہ صرف حضرات انبیاءؐ اور ان کے پیروکار صلحاء و القیاء سے خاص ہے۔ اختلاف صرف اس کی پہلی شق میں ہے، حضرات انبیاءؐ اور ان کے پیروکاروں کے سلسلے میں ان کے خلافت ارضی کے منصب پر فائز ہونے میں کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ اس طرح ابوالبشر سیدنا آدمؑ کی

إِنَّ أَعْلَمُ مَا أَتَعْلَمُونَ وَعَلَّمَ  
أَدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا مِنْ عَرَضَهُمْ  
عَلَى النَّاسِكَةِ فَقَالَ أَيْمُونٌ يَا سَكَانَ  
هُوَ لَاءُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قَالُوا  
مُبْحَثِنَكَ لَأَعْلَمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا  
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ  
قَالَ يَا أَدَمَ إِنَّهُمْ يَأْسِمُونَ  
فَلَمَّا آتَيْنَاهُمْ يَأْسِمَاهُمْ قَالَ  
الْمَرْأَقُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ  
غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ  
أَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا لَنْتُ  
تَكْتَمُونَ ۝

(بقرہ : ۳۰ - ۳۲)

خلافت کا سند متفق ہے۔ اس میں کسی تکمیل کا اختلاف نہیں ہے۔ اس سلسلہ آیات میں فرستوں  
نے اس نئی مخلوق کے سلسلے میں اپنا جو اشکال پیش کیا ہے اس کا منشاء اتوان کا استنباط و  
قیاس ہے کہ تم جیسی پاکباز مخلوق کی موجودگی میں جب ایک نئی مخلوق کے پیدائی کے جانے کا فائدہ  
کیا جائے تو لازماً وہ طبعی نیکی اور مخصوصیت کے اوصاف سے ہٹ کر فتنہ و فساد اور قتل و خروج ریزی  
وغیرہ جیسی برعکس خصوصیات ہی کی حامل ہوگی۔ اس کی درسری توجیہ اس روایت کی روشنی میں  
ہے جس کے مطابق انسانوں سے پہلے اس زمین پر جنون کی آبادی بھی اور حکم خداوندوں کی  
طرف سے انھیں سمندروں اور پہاڑوں کی طرف ڈھکیں دیئے جانے کی صورت میں انھیں ان کی  
اس خصوصیت فتنہ و فساد اور قتل و خروج ریزی کا پیشگی تحریر تھا۔ <sup>ح</sup> آگے فرنتوں پر اس نئی مخلوق  
کی برتری اور مضبوط خلافت کے لیے اس کے بہتر اتحاد اور اہمیت کی وجہ بیان کی گئی ہے۔  
جو اس سلسلہ <sup>ح</sup>کتابتوں میں خاص اہمیت اور دلچسپی کی چیز ہے۔ فرنتوں کے مقابل اس نئی مخلوق  
انسان کے پہلے نمائندے حضرت آدمؐ کی برتری کا سبب ان کا علم اسما' ہے جس سے بخشیت  
ایزدی انھیں خخصوص طور پر لوازدیا گی تھا۔ اسما' کی سب میثہوں اور معروف توجیہ سیمات، <sup>ح</sup>جززوں  
اور وجودوں کی ہیئتیں غیری عقل ایسا اور وجودوں کے ساتھ خاص طور پر ذی عقل وجودوں  
کا پہلو ابھرا ہوا ہے۔ اس موقع پر فرنتوں کی غزوہ درمانگی کے درود حضرت آدمؐ نے خات تعالیٰ  
کے عطا کردہ اس علم کے زور سے ان تمام وجودوں کی تفصیل اور ان کی تخلیق کی حکمت اور اس کی  
غرض و غایت ایک ایک کر کے بتا دیں۔ <sup>ح</sup> اس موقع پر ذی عقل وجودوں دھرم، <sup>ح</sup>حکم اور <sup>ح</sup>ھولار  
کے ابھار نے سے اشارہ لکھتا ہے کہ کائنات کی دیگر اشیاء کے خواص اور ان کی تفصیلات کے ساتھ  
خاص طور پر اس وقت ذریت آدمؐ کے جلیل القدر پیغمبروں اور برے طریقے صلحوار اور لقیار کو لا کھرا  
کیا گیا۔ بحکم خدا عالم مثال میں حضرت آدمؐ نے ان کا زور دار تعارف کرایا تو فرنتوں کو اپنے پیشگی  
اندازے کی غلطی کا اساس ہوا اور وہ سرتاپانداشت اور بارگاہ ایزدی سے عفو و درگذر کے  
طالب بن گئے۔

خلافت آدمؐ کے اس پورے واقع کی تفصیل بتائی ہے کہ وہ زمین پر قدم رکھنے سے  
پہلے ہی دنیا کا پہلا انسان علم کی دولت سے آرائستہ ہو کر خلافت الہی کے عظیم منصب پر فائز

اپنے تاریخ کا قصور...<sup>۱۰</sup>

ہو چکا تھا۔ علم الہیات اور علم طبیعت دلوں میں ہمارت اس کی گھٹی میں پڑی تھی۔ حکم خداوند اشیاء کی تفصیل اور انی درست صلحی و اتفاقی، کوسا منے لا کھڑا کر کے ان دلوں ہی میداون میں اپنی برتری کا ثبوت فراہم کر کے فرشتوں کو مات کرنے کے ساتھ اس نے اس دنیا میں قدم رکھا۔

## نبوت آدمؑ:

اس سے آگے کام جو حضرت آدمؑ کی نبوت کا ہے۔ اس تفصیل سے حضرت آدمؑ کا دنیا کا پہلا انسان اور ان کا خلافت الٰہی کے منصب پر فائز ہونا واضح ہے۔ اس کے ساتھ اسی ان کی نبوت کا مسئلہ بھی تفقہ ہے۔ قرآن کے واضح اشارات اس کے حق میں ہیں اور عقائد میں اس کی صراحت کی گئی ہے۔ امت کے سوارا عظیم کے خائندے اشاعرہ کی معروف و تداول کتاب شرح عقائد الشفی میں ہے:

داؤل الانبیاء آدمؑ سب سے پہلے بھی حضرت آدمؑ ہیں۔

آگے اس کے دلائل بیان کیے گئے ہیں جس میں کچھ لوگوں کی طرف سے ان کی نبوت کے انکار کو موجب کفر گردانا گیا ہے:

<p>اما نبأة آدم فبالكتاب الدال</p> <p>على الله قد امر و دعى منقطع</p> <p>بادنه لم يكن في زمان بني اخر</p> <p> فهو بالوحى لاغير وكذا السنة</p> <p>والاجماع فالنكار بذلة على ما</p> <p>نقل عن البعض يكوت كفرا</p> <p>بھی اس کا ثبوت ملتا ہے تو ان کی نبوت</p> <p>کا انکار جیسا کہ بعض لوگوں سے اسے بیان</p> <p>کیا گیا ہے، کفر ہوگا۔</p>	<p>جہاں تک حضرت آدمؑ کی نبوت کا سوال</p> <p>ہے تو وہ قرآن سے ثابت ہے جس سے</p> <p>پتہ چلتا ہے کہ انھوں نے حکم دیا اور</p> <p>منش کیا جبکہ یقینی طور پر علوم ہے کہ</p> <p>اپ کے زمانہ میں کوئی دوسرا بھی نہیں</p> <p>تھا۔ اسی طرح سنت اور اجماع امت سے</p>
--	---

جو تحقیقی بھری کے عالم فقیہ ابواللیث سمرقندی م<sup>۱۱</sup> نے بھی اپنی کتب ایضاً بستان الفقیہ،

میں پہلے سخن سے لے کر آخری رسول حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم حضرات انبیاء کی جو فہرست پیش کی ہے اس میں پہلا نبی حضرت آدمؑ کو قرار دیا گیا ہے:

اول الانبياء آدمؑ خدا شیط بن آدمؑ

پھر آدمؑ کے بیٹے حضرت شیطؑ پھر حضرت

ادیمؑ پھر حضرت لذخ علیہ السلام الخ

حدیث میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت آدمؑ کے بنی اور رسول ہونے کی صراحت کی ہے جو حضرت ابوذر صحابیؓ کی روایت ہے فرماتے ہیں میں نے رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا:

عن ابی ذر قال قلت يا رسول الله حضرت ابوذرؓ سے رعایت ہے فرماتے

ارأيتك آدم أبا كان؟ ہیں میں نے مرغ کی اسے اللہ کے رسولؐ کا

آپ کی فرماتے ہیں کیا حضرت آدمؑ بنی تھے؟

جواب میں ارشاد ہوا:

نعم بنيا رسول اکمله اللہ قبلہ

<sup>۱۹</sup>

فرمایا: ہاں وہ بنی اور رسول تھے جن

سے اللہ سے یا زبرد کلام کرتے تھے۔

یہ روایت جس کی سند اگرچہ ضعیف ہے اس میں بھی حضرت آدمؑ کے پہلا رسول ہونے کی صراحت ہے:

اول الرسل آدم وآخرهم محمدؐ

<sup>۲۰</sup>

تمام رسولوں میں سب سے پہلے آدمؑ ہیں

اور ان سب کے آخر میں حضرت محمد صلی اللہ

علیہ وسلم

جہاں تک قرآن کا سوال ہے اس کے ایک سے زائد اشارات حضرت آدمؑ کی نبوت کے حق میں ہیں سورہ طہ میں حضرت آدمؑ کی طرف سے شجر ممنوع کو کھانے کی غلطی اور چوک کے تذکرہ کے فرزاں بد کتاب اللہ کا کہنا ہے:

نَّهِيَ اجْتَبَيْتُهُ رَبِّيَّهُ فَتَأَبَ عَلَيْهِ

پھر ان کے رب نے ان کو منتخب کیا۔

وَهَدَىٰ ه

(طہ : ۱۲۲) کیا۔

آیت کریم میں موجودہ عیسائیت کے حضرت آدم کی پیدائشی گھنہگاری کے عقیدہ کے بُلکس صاف و صریح لفظوں میں حق تعالیٰ کی طرف سے ان کی خطاکی معاافی اور ان کی توبہ قبول کیے جانے کا تذکرہ ہے۔ جیسا کہ قرآن میں دوسرے موقع پر بھی حضرت آدم کی توبہ قبول کیے جانے کی صراحت ہے۔ اس کے ساتھ ہی آیت بالا میں 'اجتباء' اور 'ہدایت' کے جوا الفاظ استعمال ہوئے ہیں، ان سے سیدنا آدمؑ کی نبوت و رسالت کا صاف اشارہ لکھتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ قرآن حکیم میں 'اجتباء' کا لفظ عام اہل ایمان بندوں کے اختیاب اور ان کی نسبت سے حق تعالیٰ کی خوشودی اور پسندیدگی کے اظہار کے لیے بھی آیا ہے۔ یہنکہ اس کا غالب استعمال نبوت اور رسالت ہی کے لیے ہے۔ اس کی سب سے صریح مثال سورہ مریم آیت ۸۷ میں ہے جس میں آیت بالا کی طرح 'اجتباء' اور 'ہدایت' کا استعمال انبیائی جماعت کے لیے ایک ساتھ ہوا ہے۔ ابتداء سورہ سے حضرت زکریاؑ اور ان کے بیٹے حضرت یحییؑ حضرت علیؑ، حضرت ابراہیمؑ، حضرت اسماعیلؑ، حضرت یعقوبؑ، حضرت موسیؑ، حضرت ہارونؑ، حضرت اسماعیلؑ اور آخر میں حضرت اوریشؑ کے ذکر کے بعد فرمایا:

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَعْلَمُ اللَّهُ مَعْلِمَهُمْ  
نَبِيُّوْلُ کی بی جماعت ہے جن پر ہما رخاص  
الثَّنَيْنِ مِنْ ذُرْيَةِ آدَمَ قَدْ  
العام ہوا، آدمؑ کی نسل سے اور ان لوگوں  
يَمْنَ حَمَلَا مَعَ لُؤْلُؤَ وَ مِنْ  
میں سے عن میں ہم نے لوزٹ کے ساتھ  
كَيْ اور ابراہیمؑ کی نسل سے اور ان لوگوں  
ذُرْيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَ اسْمَاعِيلَ حَمْلَ  
میں سے جنہیں ہم نے راہیاب کیا اور  
عَلَيْهِمْ آیَتُ الرَّحْمَنِ خَرَقَ اسْمَاعِيلَ  
چیدہ قرار دیا۔ ان کا حال ہے کہ عباد کے  
ساتھ رہمن کی آئیں پڑھی جاتی ہیں تجھے  
وَجْهَكُنَّا  
(مریم : ۵۸) میں گرتا ہیں اور زار و قرار دیں۔

مذکورہ فہرست میں خواروڑے سے فرق کے ساتھ یہ دلوں الفاظ ایک ساتھ دوسرے  
موقع پر بھی خاص انبیائی جماعت کے لیے استعمال ہوئے ہیں:

.... وَإِذْ سَمِعُوا مَا يَسِعُ وَلِوْنُ  
كُلُّ طَوْكَلٍ فَتَنَسَّعَ عَلَى الْعَلَمَيْنِ  
وَمَنْ أَبَا إِيمَانَ دُرْتَشَمْ وَأَخْرَجَهُمْ  
وَاجْتَبَيْنَهُمْ وَهَدَيْنَهُمْ إِلَى  
صِرَاطِ مُسْقِطِمِهِ

(العام : ۸۶ - ۸۷)

اجتباء، اور ہدایت، کے درودوں الفاظ بھی ایسا ہے کہ یہ بھی استعمال ہوئے ہیں:

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَائِمًا  
إِبْرَاهِيمَ اپنے آپ میں ایک جماعت تھا اللہ  
كَيْتَهُ حَنِيفًا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
کے لیے بھکڑہ والا، یکسواد وہ شرکوں میں  
سَابِكُرُ الْأَنْفَهُ اجْتَبَيْهُ وَهَدَاهُ

إِلَى صِرَاطِ مُسْقِطِمِهِ

(غیل: ۱۲۰ - ۱۲۱)

لانے والا تھا۔ اللہ نے اسے چیدہ قرار

دیا اور اس کی سیدھی راہ کی طرف رہنائی

کی۔

اجتباء کا لفظ دوسرے موقع پر انفرادی جیت میں حضرت یونسؑ اور حضرت یوسف عليه السلام  
کے لیے آیا ہے۔ جبکہ سورہ آں عمران میں اس لفظ کو پوری انیائی جماعت کے لیے عام کر دیا گیا ہے:  
وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْبَعُ عَمَّا عَنِ الْعِينِ  
اداللہ کا یہ طریقہ نہیں کہ وہ تم میں سے برائیک  
وَلَكِنَ اللَّهُ يَجْعَلُ مِنْ رَسُولِهِ  
کو (راہ راست) نیب سے مطلع کرے  
بَلَّكَ اللَّهُ أَنْ يَرَى سُلَوْنَ میں سے جس کو چاہتا  
مَنْ يَشَاءُ وَ

(آل عمران: ۱۰۹)

ہے لاس کام کے لیے) منصب کرتا ہے۔

اجتباء ہی کا ہم معنی لفظ 'اصطفاء' ہے۔ اس کا غالب استعمال بھی قرآن میں انیائی  
جماعت ہی کے لیے ہے:

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
عَبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَيْتَ

کہو سب تعریف اللہ کے لیے ہے اور  
سلامی ہو اس کے (خاص) بندوں پر

(مل: ۵۹) جبکہ اس نے منصب قرار دیا۔

حضرت ابراہیمؑ کے سلسلے میں ارشاد ہوا:

وَقَدْ أَصْطَفَنِي اللَّهُ مِنْ أَنَّهُ فِي  
الْأُخْرَى لِئَنَّ الظَّاهِرِينَ<sup>۰</sup>

اور ہم نے اسے دنیا میں منصب قرار دیا  
اور وہ ضرور آخرت میں نیکو کا روں میں

ہو گا۔ (بقرہ: ۱۲۰)

اور حضرت موسیٰؑ کے سلسلے میں فرمایا:

يَمْوَسِيٌ إِلَيَّ أَصْطَفَتِكُنُوكَ عَلَى النَّاسِ  
بِرِسْلَانِيْ وَبِكَلَامِيْ<sup>۰</sup>

اے یوسفؑ میں نے تم کو حمام لوگوں پر  
منصب قرار دیا تم کو اپنے بیانات  
سے نوازا اور ہم کلائی کا شرف عطا کیا۔

۵۷

(اعراف: ۱۲۲)

سورہ آل عمران میں دوسرے جلیل القدر پیغمبروں کے ساتھ ایک ہی فہرست میں اس لفظ کا  
استعمال سیدنا آدمؑ کے لیے بھی ہوا ہے۔ جوان کے منصب رسالت و بنوت پر فائز ہونے کا  
کھلا اشارہ ہے:

إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَ أَدَمَ وَنُوحًا وَآلَ  
إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِدْنَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ  
ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا عَنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ  
سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ<sup>۰</sup>

اللہ نے آدمؑ اور نوحؑ اور ابراہیمؑ کے  
خاندان کو اور عدنانؑ کے خاندان کو دینا  
والوں پر منصب قرار دیا۔ یہ پوری نسل ایک  
دوسرے سے تعلق رکھتی ہے اور اللہ طرا

(آل عمران: ۳۳، ۳۴)

سنت والا، جانتے واللہ ہے۔

سورہ بقرہ میں قصہ آدمؑ کے ساتھ ہی زمین پر اترنے کے حکم کے پہلو بہلو آدمؑ اور ان کی  
ذریت کو بدایتِ الہی کی پیروی اور اس کی خلاف ورزی کے انجام سے خبردار کر دیا گیا:

قُلْنَا أَهْبِطُو إِمْهَا جِيْعَا فَامْتَأْ  
يَأْتِيْكُمْ مِنْ هُدَى فَنَتَّبِعُ  
هُدَى اَيَّ فَلَدَ حَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَعْرِلُونَ وَالَّذِينَ لَهُمْ اُولَئِكَ يُوْمَ

ہم نے کہا تم سب جنت سے ارجاواد تو  
تمہارے پاس میری طرف سے جو کوئی بڑا  
آئے گی تو جو کوئی میری بدایت کی پیروی  
کرے گا تو ان لوگوں پر کوئی ذرہ بکار اور

بِإِنْتَنَا أَوْلَئِكَ أَمْعَجُّ الْتَّارِهِمْ  
نَيْزَ دَرَانِغَنْ هُولَنْ گَهْ  
فِيْهَا خَلِدُونَ ۵ ۲۶  
گَهْ اَرْهَارِيَ آيِتُونَ كَوْهْ بَلَائِسْ گَهْ  
تَوْيَرْ دَرْخَنْ لُوكْ هُولَنْ گَهْ جَوَاسْ مِنْ هَشِيشْ  
(بُقَرَه : ۳۸، ۳۹) هَشِيشْ هُولَنْ گَهْ  
هَشِيشْ هُولَنْ گَهْ.

ان آیات کا صریح تقاضا ہے کہ حضرت آدم عبّutt سے نکل کر اس زمین پر خالی ہاتھ ہئں آئے۔ انہوں نے روئے زمین پر الہی بہارت کے ساتھ قدم رکھا اور اپنی ذریت کی نسبت سے انھیں 'ابوت' ہی نہیں بلکہ 'نبوت' کا مرتب و مقام بھی حاصل تھا۔ اس صورت میں تفسیروں میں بعض موقع پر حضرت نوح علیہ السلام کے پہلے رسول ہونے کی جوابات کہی گئی ہیں اس کی ترجیحہ زمانی فرق اور احوال ظروف کی رعایت سے حضرت نوحؑ کی رسالت کی وسعت و عمومیت اور اس سے ان کی بڑھی ہوئی جان فروشی اور جان سپاری ہے جس کی تفصیل خاص طور پر قرآن کی سورہ ہود میں ہے جبکہ سورہ نوح پوری کی پوری ان کے کار رسالت کی تفصیل کے لیے وقف ہے۔ پہلے انسان سیدنا آدمؑ کے سلسلے کی پرتفصیلات ابتدائی تاریخ کے آج کے مروجع کو پاش پاش کرتی ہیں کہ آغاز تھن میں انسان عرصہ دراز تک جہالت کے اندر ہوں میں پڑا رہا۔ ہزاروں سال بعد اسے علم و فکل کی کچھ فروشنی و یکھنی نصیب ہوئی۔

### نبوت آدمؑ کے دیگر تقاضے:

سیدنا آدم علیہ السلام کی نبوت اور رسالت ثابت ہو جانے کے بعد قرآن کے اشارا اور اس کی تصریحات سے اس کے درست تقاضے بھی سامنے آتے ہیں۔ سورہ مومنون میں رسولوں کی پوری جماعت کو خطاب کرتے ہوئے کہا گیا ہے:

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ مُكَوَّعًا عَنِ الظِّبَابِ  
وَأَعْمَلُوا مَا لَعَنَّا إِلَيْنَا بَدَأْنَا تَعْلُوْنَ  
كَامَ كَرْدَمْ جُوْپَهْ كَوْهْ بَلَائِسْ گَهْ  
أَوْرِيْتَهَارِيَ جَمَاعَتْ ہَےْ اِيكْ ہِيْ جَمَاعَتْ  
وَأَذَارَ بَلَمْ فَانْقُوْنَ ۵۲ ۲۸  
(مومنون: ۵۱-۵۲) ڈرُو۔

ان دونوں آیتوں میں تمام رسولوں کی مشترک شریعت کا خلاصہ بیان کر دیا گیا ہے۔ خدا تعالیٰ اسے ذکر رہا اور پوری زندگی میں اس کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق چنانچہ جس کا نام 'عمل صالح' ہے۔ انبیائی شریعت کی ایک ایسی ہی مشترک دفعہ حلال چیزوں کو حلال طریقے سے کھانا ہے۔ جس کی اس سلسلہ آیات میں مکلوامن الطیبات، حلال چیزیں حلال طریقے سے کھاؤ، سب سے پہلے تعلیفیں کی گئی ہے۔ حضرت شاہ عبدالقدارؒ نے اس موقع پر آیت کے اس مکملے کی یہی تشریع کی ہے<sup>۳۷۹</sup>۔ طیبات، کاترجمہ شاہ صاحب ہر جگہ سترھی چیزوں کرتے ہیں۔ اس موقع پر بھی انہوں نے اس کا یہی ترجمہ کیا ہے۔ دوسرے موقع پر وہ سترھی چیزوں کی جو تشریع کرتے ہیں کہ جالزوں کے بالمقابل بخی لوزعِ انسانی کے دو امتیازات میں ایک خشکی اور تری ہیں سواری کی نعمت کے علاوہ دوسرا چیز اس کا سترھی چیزیں استعمال کرنا ہے۔ جالزوں کے عکس انسان بچلوں کے چھٹکے اتار کر اور فلکہ کی بھوسی پسیں کراسے پکا کر کھاتا ہے۔ کوئی وہ بھین معلوم ہوتی کہ اس مقام پر آیت زیرِ نعمت میں طیبات کے اس پہلو کو شامل نہ مانا جائے۔ سورہ اعراف کی آیت کی بیرہ بالکل اسی سیاق اور اسی پس منظر میں ہے۔ اسی سے مونون کی آیت بالامیں طیبات، کی مذکورہ تشریع کی تائید ہوتی ہے:

قُلْ مَنْ حَوَّمَ زِيْنَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ  
كَهْوَالَدِكَ زِيْبَ وَرِينَتَ كِيْ چِيزَوْنَ كُو  
لِعَادَهُ وَالظَّبَابَهُ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ  
كُسْ نِزَحَامَ قَرَادِيْ جِينَ كِيْ اسَنَ نَے  
رَهِيْ اللَّدِيْنَ اَمْسُوْ اَفِي الْعِيْوَهِ الْلَّيْنَا  
اَپَنَ بَنَوْنَ كِيْ لِكَلَا اَسِيْ طَرَحَ رَوَيْ  
خَالِصَهُ تَوْمَلِقِيمَهُ

(اعراف: ۳۲)

تو یا ان لوگوں کے لیے ہے ہی جو ایمان و آنی  
ہیں جیکر قیامت کے دن یہ خالص اہنی  
کا حصہ ہوگی۔

اروزی کی سترھی چیزوں، جو شیست خداوندی سے دنیا میں کافروں میں ہر ایک کو درستیاب ہیں لیکن قیامت کے روز جو غالعتہ اہل ایمان کا حصہ ہوں گی تو دوسرا زندگی میں حلال چیزوں کو حلال طریقے سے کانے کا موقع نہ ہو کر اس کی پاک اور سترھی چیزوں کی تشریع ہی قبل ہے۔

ٹھہر تی ہے کہ دنیا کی پاک اور بہترین جزیں جو اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ سے یہاں اپنے بندوں کے لیے فراہم کر رکھا ہیں، ابتدائے انسانیت سے پہلے بندوں کے واسطے انسانوں کو ان سے استفادہ اور ان سے فیض یا بہبود ہونے کا حکم رہا ہے۔ پھر جب تمام رسولوں کو اس کا حکم رہا ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ حضرت آدمؑ کا اس سے استثناء ہو۔ روایات سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ کہ مگر یا ہے کہ جنت سے زمین پر قدم رکھنے کے بعد حضرت آدمؑ کو لو ہے کی صفتِ سکھائی اور انھیں کھیتی باڑی کا حکم دیا گی۔ چنانچہ انھوں نے طبیعت کی اور اس کے تمام مراحل میں کیے فضل تیار ہونے کے بعد اسے کاملاً اس کی مرانی کی۔ دالنے کو صاف کیا پھر اسے پیا، پھر اس کی روٹی تیار کی اور پھر اسے کھایا۔ یہ الگ بات ہے کہ جنت میں انھیں کھاتے ہیں کہا جو آلام حاصل تھا اپنی تمام کوشش کے باوجود دنیا میں وہ اس مرتبہ کوئی پہنچ سکے۔

بہوت آدمؑ کے ان نقاضوں کی تفصیل سے طریقہ عبوریت سے ان کی آشنائی کے ساتھ تمدن کے طور طریقوں سے ان کی اولین آگاہی کا پتہ چلتا ہے جس سے ابتدائے تاریخ کے مردجہ ذکورہ تصور کی صاف لفظوں میں تردید ہوتی ہے کہ آغاز انسانیت میں انسان آنار تمدن سے بالکل نا آشننا اور محض انسان کی شکل میں انسانیت سے خالی تماستر جوانی فضوصیات کا حامل تھا۔

## ہابیل و قابیل کا قصہ :

ابتدائے تاریخ کے مطلوبہ قرآنی تصور کی تائید حضرت آدمؑ کے دو بیٹوں ہابیل اور قابیل کے قصہ سمجھی ہوتی ہے تفصیلات اور نتائج کے فرق کے ساتھ کتاب مقدس عہد نامہ قدیم کتاب پیدائش میں بھی ہابیل اور قابیل کے نام سے یقصد ذکور ہے۔ قرآن میں سرورہ مائدہ میں ان کے قصہ کی تفصیل میں کہا گیا ہے:

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْأَبْيَانِ أَذْمَرَ الْعَقْدَ  
أَذْقَرَيَا قَرْبَانَا تَقْبِيلَ مِنْ أَعْدِهِمَا  
سِيَّا وَقَوْنَسْ وَجْكَانَ دَلْنَسْ نَنْ  
وَلَمْ يُمْكِنْ مِنَ الْأَخْرُوقَانَ لَأَ

ایک کی طرف سے وہ قبول کر لی گئی اور دوسرے کی طرف سے قبول نہیں کی گئی اس (دوسرے) نے (پہلے سے) کہا میں تجویز و قتل کر دوں گا۔ اس نے کہا اللہ تو بیس درنے والوں سے قبول کرتا ہے۔ اگر تو تم مجھ تک اپنے باٹھ کو بھاتا ہے تاکہ مجھے قتل کر دے تو میں اپنے تجویز تک بڑھانے والا نہیں کر سکتا کو تجویز کرنے والا نہیں کر تجویز قتل کروں میں اللہ سے ڈرتاہول جو سارے جہاں کا مالک ہے میں چاہتا ہوں کہ تو میرے گناہ اور اپنے گناہ کا بوجھ ساقہ اٹھائے اور اس طرح درجن میں سے نہ بجائے اور ظالموں کا یہی بد ہے۔ تو اسے اسی کے جی نے اپنے جہاں کے قتل کے لیے تیار کریا تو اس نے اسے قتل کر دیا اور اس طرح وہ گھٹائے والوں میں سے ہو گیا۔

جمہوریون کے مطابق یہ واقعہ حضرت آدم کے دو سگئی میوں کا تھا۔ قرآن میں اس کا تذکرہ جس اندازے کی گیا ہے اس کا صریحی تقاضا ہے۔ حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے جب میں اس واقعہ کے حوالہ سے قیامت تک ہونے والے قتل کے ہروں والیں اس طریقہ کے باہم ہونے کی حیثیت سے آدم کے پہلے بیٹے کو شریک ٹھہرایا گی تھے۔ ابتدی آدم کو حقیقت سے بجاز میں پھر کر اس واقعہ کے بنی اسرائیل کے دو افراد سے متعلق ہونے کی جو روایت ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ اس کی غرائب بہت بڑھی ہوئی اور اس کی اسناد بھی محل نظر ہے۔ تفسیروں کے مطابق یہ واقعہ

اس وقت پیش آیا جب حضرت آدم حیات تھے اور حج کو گئے ہوئے تھے۔ ہابیل نے میدھ کی قربانی پیش کی اور قابیل نے کھیتی کاندر انگلزارا۔ ہابیل پونکہ قرآن کی صراحت کے مطابق خوف خدا کی دولت سے انا مال خواس یہ اللہ کی طرف سے اس کی قربانی قبول کرنی گئی جس کی علامت یہ ہوئی کہ بچپنی شریعتوں کے دستور کے مطابق آسمان سے ایک آگ اتری اور اس قربانی کو صاف کر گئی۔ جبکہ قابیل کاندر انہ جوں کا توں باقی رہا جو اس کے عدم مقبول ہونے کی علامت تھی۔ اس پر وہ حسد سے باولا ہوا اور آخر کار اپنے بھائی کے خون سے اپنے ہاتھ کو رنگین کر کے ہی اسے چین آیا۔

واقعہ کی یہاں تک کی کہی سے کئی باتیں سامنے آتی ہیں جن سے ابتداء تاریخ کے مروجہ تصور کی تردید ہوتی ہے۔ کنز العمال کی ایک روایت کے مطابق حضرت آدم نے کل ایک ہزار برس کی عمر پائی اور جیسا کہ اور گزرا یہ واقعہ ان کی حیات میں ہوا۔ اس کا مطلب ہوا کہ روئے زمین پر انسان کے آباد ہونے کے ایک ہزار سال کے اندر اندر ہی آدم کے دلوں بیٹوں کا یہ واقعہ پیش کیا۔ اس واقعہ کی قرآن کی مذکورہ تفصیل سب سے پہلی بات تو یہ سامنے آتی ہے کہ آغاز انسانیت ہی سے خدائی شریعت میں اتنی ترقی تھی کہ اس کے اندر خدا کے حضور قربانی کا القبور موجود تھا اور زندگی میں تقویٰ اور خوف خدا انسانیت کی سب سے اعلیٰ ترین قدر تھی جس سے آدم کے بیٹے ہابیل آزادتے تھے۔ ساتھ ہی اس زمانہ ہی کے انسان میں گناہ 'اثم' اور ثواب کا القبور موجود تھا۔ اور اس جرم اور گناہ کے نتیجے میں ابتدائی دور کا انسان بھی جنت و جہنم کی حقیقت سے آشنا تھا۔ چنانچہ قابیل نے جب اپنے بھائی کو قتل کی دھمکی دی تو سب سے پہلے تو ہابیل نے اسی خدا تعالیٰ تصریف تقویٰ والوں ہی کی قربانی قبول کرتا ہے "إِذَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُقْتَنِ فَرَأَى إِسَّاً" (میں اس خدا سے ڈرتا ہوں جو سارے چیزوں کا مالک ہے) کے حوالے سے اس کے بعد میں بوابی کا رہا اور اسی سے سذرت ظاہر کی۔ آخر میں اپنے بھائی کو اقدام قتل اور دوسرا بھائی کی جان لینے کے دوسرے جرم 'اثم' کا وباں اپنے سر لینے اور جہنم رسید ہونے کی تہذیب کی۔ حق و ناحق اور ظلم و انصاف کے تصورات سے بھی پہلے دور کا انسان آشتانا تھا۔ جیسا کہ ہابیل نے سب

ابتدائی نازمی کا القصور...۔

آخیں اسی کا حوالہ دیا جاتی اُریڈ اُن تَبَوَا اِجْاثَتِیْ وَ اِثْلِيقَ قَتْلُوْنَ هِنْ اَمْحَبُ الْتَّابِعَ  
دَذِلَقَ جَزَاعَ الظَّلَمِيْنَ<sup>۵</sup> (مائدہ: ۲۹) (میں چاہتا ہوں کہیرے اور اپنے گناہ کا بوجہ تم اسی الحماو اور  
اس طرح دوزخیوں میں شامل ہو اور ظالموں کا بدلی سی ہے)۔

آگے اس واقعہ کی تفصیل سے ابتدائی دور کے تمدن کے دوسرے خط و خال میکا منے

آتے ہیں :

فَبَعَثَ اللَّهُ عَرْجَلَيْأَبْعَثَ فِي الْأَرْضِ  
لِتُؤْمِنَ كَيْفَ يُوَارِي مَسَوَّعَةَ  
أَخْيَرَةِ قَاتَلَ يُوَيْلَتَيْ أَبْعَزَتْ  
أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْعَرَابِ  
فَأَوْأَرِي مَسَوَّعَةَ أَخْيَ قَاصِبَ  
مِنَ التَّشِدِصِينَ<sup>۶</sup>

تو اللہ نے ایک کو ابھیجا جو اپنے مارے  
ہوئے دوسرے کوئے کو گاڑنے کیلی  
زمین کھود رہا تھا کہ وہ قابل کو دھکائے  
کروہ اپنے بھائی کی لاش کو گس طرح  
چھپائے۔ اس پر قابل بول پڑا ہائے  
یری تباہی میں یہ بھی نہ کر کا کہ اس کو  
ہی کے مانند ہوتا اور اپنے بھائی کی لاش  
کو چھا سکتا۔ اس طرح وہ شرمہند ہو  
والوں میں ہوا۔

ہواليں کہ بقابل کو قتل کر دینے کے بعد قابل ایک دوسری صیحت میں گرفتار ہو گیا یفسیری روایات  
بر جعل ہیں کہ اس اقدام کے بعد قابل کا جذبہ افوت امندا اور وہ اپنے بھائی کی لاش کو لیے اور صادر ہر چیز تراہے۔  
آنماز انسانیت میں کسی میت کے دفن کا یہاں لا اقتداء تھا جس کے لیے خداوند ربہما کی رکا تھی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا  
انتظام ایک کوئے کو بھیج کر کیا جس نے قابل کے سامنے دوسرے ہوئے کوئے کو زمین کھو کر اس میں دفن  
کر دیا۔ اس طرح قابل کی کمگی بات اگئی اور اسے اپنے بھائی کو دفن کرنے کا طریقہ مسلم ہو گیا جس سے چلتے ہے  
کہ پہلے در کا انسان تمدن کے دوسرے طریقوں کے ساتھ دفن میت کے طریقے سے اقتدہ اور یہ طریقہ مرد کو جلا نے  
کے ظالما تا خلاف نظر ساتھی معافی اور محویاتی لمحہ سے بوجوہ نقصان دہ طریقے کے بجائے اسے گھٹنے اور  
پرد خاک کرنے کا تھا۔ ردیے زین پرہلما منے والا اس ان بے گور کفرنہمیں پڑا ہا۔ خدا کی شریعت  
جو آغاز انسانیت سے ترقی پذیر ہے، تمدن کے جس مرحد میں اسے اس حدودت کا سامنا ہوا اس نے

بلاتخیر اس کا حل تجویز فرمادیا۔ سیدنا آدمؑ کے سلسلے میں روایات میں یہ صراحت موجود ہی ہے کہ اولاد آدمؑ کے روبرو ان کی روح قبضن کرنے کے بعد فرشتوں نے اخین غسل دیا، لفظ بھی ایسا ہے اخین خوشبو رکھائی، ان کی نماز جنازہ پڑھی اور قبر کھود کر انھیں اس میں دفن کیا۔ بعد ازاں اولاد آدمؑ کو خطاب کر کے انھیں تاکید بھی کی کہ آئندہ تمام مردوں کے سلسلے میں تمہارا بھی طریقہ اور یہی راستہ ہے۔ حضرت آدمؑ کے ان دونوں بیٹوں کے قصہ سے آغاز تہذیب سے انسان کے نوبے کی صفت کی واقعیت اور اس کے استعمال کا بھی اثر نکلتا ہے۔ فتحہ کی رو سے قابلیں نے ہابیل کو جس انداز میں قتل کیا اس میں وہ قتل عد کام مرکب ہوا۔ فتحہ میں قتل کی اس صورت کا اطلاق خاص طور پر کسی تھیار یا دھاردار چیز کے استعمال پر ہی ہوتا ہے۔ حضرت آدمؑ کی بھتی باڑی اور ان کی لوگوں کی صفت سے واقعیت کی روایت پہلے ہی گزر چکی ہے۔ یوں بھی قرآن نے آغاز رسالت کے ساتھ کتاب اور قول کے پیمانہ میزان کے پہلو بپہلو لوگوں کا تذکرہ کیا ہے۔ جب حضرت آدمؑ پہلاں کے ساتھ پہلے رسول بھی ہیں تو ان کے اس صفت سے نابدد ہونے کا کوئی موقع نہیں ہے:

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رَسُولًا إِلَيْكُمْ مُّبَشِّرًا  
أَمْرَنَا مَعَهُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ  
سَاهَقَ بِهِمَا وَإِنَّا كَانَ كِتَابٌ  
تِرَازٌ وَإِنَّا تَأَكُّلُ بُوْغَ الْفَضَافَ كَوْتَانُمْ بَرِينَ  
لَيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَإِنَّا نَنْهَا  
أَوْرَ (سَاهَقِي) هُمْ نَهَى لَوْهَا تَارِجَسْ  
الْحَدِيدَ دَنِيجَيَاسْ مَشِيدَ حِيدَ  
وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۝ ۲۵۳

(حدیر: ۲۵)

یہ بات مجسپی کی ہے کہ اولاد آدمؑ کے یہ بیان کی سابقہ قرآنی تعلیم کی طرح اس موقع پر اسرائیلی شریعت کے ساتھ آخری شریعت میں بھی انسانی جان کے قتل کی حرمت کا بیان ہابیل و قابلیں کے اسی واقعہ کے حوالہ سے ہے۔ چنانچہ اس واقعہ کے ختم کے فوراً بعد فرمایا:

مِنْ أَجْلِ ذَلِيقَ كَتَبْنَا عَلَىٰ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ  
جَانَ كَبَدَلَ كَبِيرًا بِغَيْرِ اسْ كَمْ  
لَفْسًا لِغَيْرِ لَفْسِهِ أَوْ فَسَادَ فِي

ابتدائی تاریخ کا لفظوں...۔

وَهُزِئْتُ كُسْيَ فَضَارَ بِهِ سِلَانَةً كَابِدَ لَهُوَ  
كُوِيَا اسَّنَ نَهْ دِنِيَا كَهْ) تَحَامَ اسَّانَوْنَ كَوْ  
قَتْلَ كَرِدِيَا اوْ جَوْ كُوُيَ اِيكَ جَانَ كَيِ زَنْدَگِي  
كَاسَانَ كَرِتَاهَسَ اسَّنَهْ كَوِيَا (دِنِيَا كَهْ)  
(اِنْدَهْ: ۳۲)

کامِ انسانوں کی زندگی کا سامان کیا۔

آگے اسی حوالہ اور اسی سلسلہ میں اسلام میں سرقہ کبھی، دُلکتی اور رہبری کی تفصیل ہے:

إِنَّمَا جَرَذُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ  
جَوَوْگَ اِنْتَادِ اِداَسَ کَرِسَولَ اللَّهَ  
جَنْگَ کَرِتَهْ ہِیں اور زمین میں نسَارَ  
پَسَادًا اَنْ يَقْتَلُوا اَوْ يُصْلَبُوا اَ  
بِهِ ہے کَ انْھِیں بری طرف قتل کیا جائے،  
یا انْھِیں بِھَانَیِ دَرَے دَرِی جَائے یا انَّ کے  
ایک ہاتھ اور دوسرے پیر کاٹ دیئے  
جائیں یا انْھِیں زمین سے نکال دیا جائے  
یا انَّ کے یہے دنیا میں رسولی ہے اور آخرت  
میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے۔

وَرَسُولُهُ وَلَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ  
فَسَادًا اَنْ يَقْتَلُوا اَوْ يُصْلَبُوا اَ  
أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَنْجُلُهُمْ  
مِنْ خَلَافِ اُوْسِنْفَوْ اِمنَ الْأَرْضِ  
ذَلِكَ لَهُمْ خُرُبٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ  
فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ  
(اِنْدَهْ: ۳۳)

### دنیا کا پہلا مکان:

قرآن میں خانہ کعبہ، بیت اللہ الحرام کی دوسری جو بہت سی خصوصیات اور اس کے  
امتیازات بیان کیے گئے ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ آغازِ انسانیت میں وہ روئے زین  
پر تیسرا ہونے والا سب سے پہلا مکان ہے۔ دنیا میں پہلے انسان نے قدم رکھا تو اس کی  
طااقت و بندگی کی ضرورت کے لیے خانہِ حرام اس کے لیے پہلے سے موجود تھا۔ یا یک پہلے ان  
کے ہاتھوں اس کی تعمیر عمل میں آگئی اور وقت کے وقت اس کی ضرورت پوری کر دی گئی:  
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وَّضِعَ لِلنَّاسِ  
پہلا گھر جس کی (دنیا میں) لوگوں کے لیے تیر

اللَّذِي بِسْكَةَ مُبِيزَ كَوْهْدَى  
لِلْعَلَمَيْنِ فِتْيَهِ أَيْتَ  
بَيْتَ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ  
شَانِيَانِ هِينَ، إِبْرَاهِيمَ كَوْهْرَهْ بُونَهْ  
عَلَى مِنْ آئِي وَهِيَ (خَاتَهُ كَبِيرَهْ) بِهِ جَوْمَدَهْ  
مِنْ هِيَ سِلَارِيَاضِرِهِ بِكَتَهْ اَوْتَامَ دَنِيَا وَالْأَرْضَ  
كَهْ لَيَهْ بَهْلَتَهْ كَادِرِيَهْ، اَسَ كَهْ لَكَلَهْ بَهْلَهْ  
.....

(آل عمران: ۹۰، ۹۱) کی جگہ.....

خانہ خدا کے سلسلے میں دونوں ہی طرح کی رائیں ہیں کہ حضرت آدمؑ سے بھی پہلے فرشتوں کے ہاتھوں اس کی تعمیر ہو چکی تھی۔ دوسری رائے کے مطابق پہلے پہل اس کی تعمیر حضرت آدمؑ کے ہاتھوں ہوئی۔<sup>۱</sup> مفسر سعدی کا خیال ہے کہ علی الاطلاق روئے زمین پر یہ پہلا مکان ہے جو معزز وجود میں ہے۔ بعض دوسری روایات سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ اس کی تعمیر حضرت آدمؑ کے ہاتھوں عمل ہی آئی۔ اس کی تعمیر کے ساتھ ہی آں جناب کو اس کے طوفان کا حکم ہوا۔ دوسرے موقع پر خانہ خدا کو دنیا کا سب سے قدیم مکان کہا گیا ہے:

وَلِيَطَّوَ فَوْأَبَالْبَيْتِ ..... اور جا ہے کہ کوگ

الْعَتِيقٌ ۵ (ج: ۲۹) قدمی گھر کا طوفان کریں۔

البیت العتیق، قدمی مکان کی سب نئے شہر تفسیر ہے کہ یہ سب سے پہلا مکان ہے جو روئے زمین پر ان لاؤں کے لیے تعمیر ہوئی۔<sup>۲</sup> عتیق اکے دوسرے معنی بجا ہے ہوتے اکے ہیں۔ اس معنی کے مطابق اس گھر بجا یا ہوا گھر (البیت العتیق) اس لیے کہا گیا کہ یہ طوفان نوح کے زمان میں ڈوبنے اور تباہ و برآمد ہونے سے محفوظ رہا۔ جب کہ دوسری روایت کے مطابق اس موقع پر اسے آسمان پر اٹھا لیا گیا تھا۔ اس گھر کی سینا ابراصمؑ کے ہاتھوں تعمیر لوکی تفصیل میں قرآن میں یہ جو کہا گیا ہے:

اوَّلَهُ كَيْوَتْ تَحْاجِبِ هِيمَ نَسْ إِبْرَاهِيمَ كَوْاسَ  
وَإِذْبَوَأَنَا إِلَيْهِمْ مَكَانَ الْبَيْتِ  
گھر کی جگہ کا پستہ بتایا۔

اوَّلَهُ كَيْوَتْ تَحْاجِبِ إِبْرَاهِيمَ اس گھر کی  
بنیادوں کو بلند کر رہے اور اسماں اور اس کا م  
میں ان کے شریک کا رہے۔

(بقرہ: ۱۲۴)

ان آیات کریمہ کے الفاظ سے بھی حضرت ابراہیمؑ سے پہلے سے اس گھر کی موجودگی بر استلال کیا گیا ہے۔ بوآنا، کے معنی کی مقام اور کسی جگہ کی نشاندہی کرنے اور اس کا پہنچانا نے کے ہیں۔ اس سے خود بخوبی واضح ہے کہ اس موقع پر عمارت کا نشان پہلے سے موجود تھا۔ دوسری آیت کریمہؑ 'وَلَمْ<sup>۱۵۵</sup> قاعده کی جمع ہے جس کے معنی ستون اور بینا دالسا رہے والا ساس' کے ہیں۔ اس کا بھی تقاضا ہے کہ ستون و بینا کے نشانات موجود تھے۔ سیدنا ابراہیمؑ نے اسے بالکل از سر زدنہیں تغیر کیا بلکہ موجود ستونوں اور بینا دوں کے بلند کرنے کا کام آپ کے ہاتھوں انجام پایا۔ یہ بیل و قابل کے قصہ میں حضرت آدمؑ کے حج کو جانے کا ذکر ہو چکا ہے۔ انھیں طاف کا حکم دیئے جانے کی دوسری روایت بھی گزر چکی ہے۔ سورہ لہجہ میں اپنی شجرہ حمود کھانے کی غلطی کے اعتراف کے بعد بارگاہِ رب العزت سے جن کلمات کا اتنا کہا گیا ہے:

فَتَلَقَّ أَدْمُ مِنْ زَبِيْهِ بَلْمِتٍ      تَوَادَّمْ كَوَا پَنْهِ ربِّ كَطْلَتٍ

(القرہ: ۲۲)      القارہ ہو گئے۔

اس کی ایک تفسیر حج سے بھی گئی ہے۔ بخنسی کے واسطے حضرت عبد اللہ بن عباس کی تفسیر کے مطابق ان کلمات سے مراد آدمؑ و حواریٰ کو حج کے طریقے اور کلمات کی تلقین ہے۔ اس روایت کے مطابق ان دو نوں نے اس فرضیہ کو ادا کیا جس کے بعد ان کی تو بقبول کر لی گئی۔ ان تمام روایات اور قرآنی اشارات کا انتقاد بیت اللہ کی قدامت اور سیدنا آدمؑ کے وقت سے روئے زمین پر اس کی موجودگی ہے۔

قرآن کے بعض دیگر اشارات سے بھی سیدنا آدمؑ کے وقت سے بیت اللہ کی موجودگی کی تائید ہوتی ہے۔ نماز کے بغیر دین اور خلائقی شریعت کا کوئی انصراف نہیں ہے اور نماز کے قبلہ مسجد و ری ہے فرون کے ظلم و جبر میں جب قوم بني اسرائیل کے لیے اپنی عبارت گاہوں میں نماز پڑھنا ممکن نہ رہا تو انھیں اپنے گھروں کو قبلہ رخ بنانے اور اپنے موجود گھروں کے ایک حصہ میں قبلہ رخ ہو کر بندگی رب کے اس اولین نشان کو قائم کرنے کا حکم دیا گیا۔ سورہ ابنی ایم کسی اشتادار کے لیے تمام رسولوں کی دعوت ایک خدا کی بندگی کو قرار دیا گیا ہے:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ      اور تم سے پہلے ہم نے جو رسول بھی صبح سب کے

إِلَّا نُخْجِي إِنَّهُ أَمْنَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا إِنَّا

فَاعْبُدُونَا ۝ (آیت: ۲۵) نہیں تو تم سب میری ہی بندگی کرو۔

آگے مختلف انبیاء علیہم کے تذکرہ کے بعد ان کے لیے اس حکم عبادت کی بہتر شریعت کی گئی ہے اس میں اور بالتوں کے علاوہ نماز کی امامت کا حکم شامل ہے:

وَجَعَلْنَاهُ أَمْمَةً يَهْدِدُونَ اور ہم نے ان کو سردار ہمہ را جو ہمارے حکم کے

بِإِمْرَنَا وَأَخْهِنَا إِلَيْنَا فَعَلَ مطابق (لوگوں کو) راہ بتاتے اور ہم نے

الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَإِيتَانَ ان کے پاس بصلائی کے کاموں اور نماز

الرِّزْكَوْنَ وَكَانُوا لِلنَّاسِ أَعْلَمُ دینَ قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے کی وجہ کی۔ اور

(اس طرح) یہ لوگ ہماری بندگی کرنے

(انبیاء: ۲۳)

والے تھے۔

بنوت آدم کی بحث گزر جکی۔ اس سے بھی واضح ہے کہ سیدنا آدم اور ان کی ذریت کے لیے نماز کا حکم موجود تھا جس کی ضرورت اپنے آپ قبلہ کی ضرورت اور بیت اللہ کی اس وقت سے موجودگی کا تقاضا کرتی ہے۔ اس کے حق میں قرآن کی دوسری دلیل اس سے زیادہ صریح ہے۔ سورہ مریم میں بنی اسرائیل کے پیغمبروں کے علاوہ سیدنا ابراہیم و اسماعیل اور حضرت نوحؐ سے پیشتر بھی حضرت اوریشؐ وغیرہ کے بعد ان انبیاء کے ساتھ اپنے ہدایت یافتہ اور منتخب کردہ بندوں کو شامل کرتے ہوئے ان کی مشترک خصوصیت بیان کی گئی:

أُولُّٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمْنَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ نبیوں کی یہ جماعت ہے جس پر خدا کا خاص

مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرْقَيْهُ أَدْمَقْ العام ہوا آدمؐ کی نسل سے اور ان لوگوں

میں سے جنہیں ہم نے نوحؐ کے ساتھ پار

لے گایا اور ابراہیمؐ اور اسرائیلؐ کی نسل سے

اور ان لوگوں میں سے جنہیں ہم نے رامیا

کیا اور چیڑہ قرار دیا۔ ان کا حال ہے کہ جب

ان کے ساتھ محن کی آئیں پڑھی جاتی ہیں

وَمِنْ حَمَلْنَا مَعَ لُوحٍ وَمِنْ

ذُرْقَيْهِ ابراہیمؐ و اسماعیلؐ

وَمِنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا

مُتَّلِّى عَلَيْهِمْ أَيْتُ الرَّهْمَنَ نَعْرُضاً

سُبْحَدًا وَبَكِيرًا

ابن اعلیٰ تاریخ کا سورو...۔

(مریم: ۵۸) تو یہ سجدوں میں گرپتے ہیں ساتھ ہی ان  
کی ہجکیاں بندھی ہوتی ہیں۔

اگے اس سے متعلق ان کے ناخلف و اثنین کا تذکرہ ہے:

**نَخَلَفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ**  
لات ان کے بعد کچھ ناخلف آئے جھوٹ نے  
**أَمَّا نَعُو الظَّلْوَةَ وَاتَّبَعُوا**  
نمایز گنوادی اور خواہشات کے پیچے لگ کے  
**الشَّهَوَاتِ مَسْوَقَ يَلْقَوْنَ عَيَّانًا**  
(مریم: ۵۹) تو جدید اپنی گمراہی کے انعام سے دجا ہو گئے۔

ایت کریمیں نظر و سجدہ اور بکیا، (وہ سجدوں میں گرفتار ہوتے اور زار و قطار ہوتے ہوتے ہیں)  
نمایز کی تعبیر ہے جسے اگلی آیت میں ناخلف جانشیوں کی تسلی کی تفصیل میں 'نمایز کھود دینے' (امانوا  
الصلوٰۃ) سے کھول دیا گیا ہے۔ ان آیتوں میں نماز کی یہ خصوصیت جن انعام یافتہ انبیاء کی فرار ویگی  
ہے ان کے ذریت ادم سے ہونے کی صراحت ہے۔ پھر کوئی وجہ نہیں کہ سیدنا ادم کا اس حکم استثنائی ہو  
اس کی مزید تقویٰت 'هدینا اور واجتبینا' کے الفاظ سے ہوتی ہے جو جیسا کہ گزار دوسرے  
موقع پر سیدنا ادم کے لیے استعمال ہوا ہے:

**كُثُرَ احْتَبَهُ رَتَّهُ فَتَلَبَ عَلَيْهِ**  
چہارس کے رب نے اس کو منصب فرادریا  
**وَهَدَى**  
تو اس نے اس کی توہی قبول کی اور (اس)

(طہ: ۱۲۲) را یا بکیا۔

بنوت ادم میں اگر بحث بھی ہو تو ان کے بہیت یافہ اور منصب کردہ ہونے میں تو کوئی کلام نہیں  
ہے۔ قرآن کی اس پر صراحت ہے۔ سورہ مریم میں جب بہیت یافہ اور منصب کردہ بندوں کی خصوصیت  
نمایز فرار ویگی ہے جس کی بعد کی آیت میں صراحت ہے تو اس لفظ کا مصدقہ ہونے کے تیجے میں  
سیدنا ادم کے لیے یہ خصوصیت اپنے آپ ثابت ہو گئی۔ گرچہ کہ نماز کے لیے قبلہ شرط ہے۔ پس  
کعبۃ اللہ کا سیدنا ادم کے وقت سے روئے نہیں پر موجود ہونا ضروری ہے۔

قرآن سے اس کے حق میں ایک دوسری دلیل بھی ہے۔ کہ جہاں خدا کا گھر واقع ہے قرآن  
میں اسے ایک موقع پر تمام عالم کی بستیوں کا مرتع و قرار دیا گیا ہے:  
.....لِتُسْنِدَ رَأْمَرَ الْفُرْقَانِ ..... (ابن حیی) تاکہ تم ڈرائی تمام بستیوں

## حولہا<sup>۱۵</sup>

کی اصل (مکہ) کو اور ان لوگوں کو جو اس کے

(النام: ۹۲) گرد رہنے والے ہیں۔

اس آیت میں 'مکہ' کو تمام بستیوں کی ماں 'ام القریٰ' کہا گیا ہے۔ عربی میں ماں کے لیے 'ام' کا لفظ 'امِ نوم' سے لکھا ہے جس کے معنی تصدراً و رادہ کرنے کے ہیں۔ ماں کو 'ام' اسی لیے کہا گیا ہے کہ پچھے اس کی طرف قصد اور رادہ کرتا ہے۔ اس طرح مکہ کو تمام بستیوں کی ماں کہنے کا مطلب ہے کہ دنیا کی آبادی کا وہ نقطہ آغاز ہے۔ ابتدائے انسانیت سے کہا دنیا سے اس کو وہ نسبت حاصل ہے جو اپنے پچھے کی نسبت سے ماں کو حاصل ہوتی ہے۔ اس کی ایک توجیہ تو یہ یہ ہے کہ روئے زمین پر یہ سپلی بستی ہے جو آباد ہوئی، دوسری توجیہ میں مکہ کو تمام بستیوں کی ماں اس لئے کہا گیا ہے کہ دنیا کے پہلے مکان کی حیثیت سے خدا کے گھر کجھے کی اس میں تحریر کی ہے۔

بیت اللہ کی اس تدیکی حیثیت سے بھی ابتدائے تاریخ کے موجود قصور کی تدویہ ہوتی ہے کہ آغاز تحدیں میں اس ان عرصہ دراز تک مکان اور اس سے متعلقہ سہولیات سے یکسر نا آشنا اتنا بلد اور ناواقف مغض قرار تھا۔

## کشتیٰ نوحؐ:

ابتدائے تاریخ کے قرآنی تصور کے مطابقوں میں ایک دوپی کی حیرکشی لونج بھی ہے۔ باہیل کی تردد کے مطابق حصر لونج کا زمانہ ۲۹۴۸ پیشتر میجؐ اور پیدائش آدمؐ ۳۰۰۰ پیشتر میجؐ کے ۱۰۵۶ اسال بعد ہے۔ ہندسوں میں اس دلت کے قرآن کے غیر متعلقہ موصوع سے قطع نظر حضرت آدمؐ کا پہلا انسان اور حضرت لونجؐ کا ان کے قریب ترین زمانہ میں ہونا مسلم ہے۔ حضرت آدمؐ کے ایک بزرگ رسال کی عمر پانے کی روایت بھی گزر چکی ہے۔ حدیث اور باہیل کے ان دلوں بیان لونج کے مطابق حضرت آدمؐ اور حضرت لونجؐ کا زمانہ ایک دوسرے سے بالکل متصلب اور قریب ہے۔ حضرت لونجؐ کی زندگی کا سب سبست مسٹر ریکارڈ قرآن میں ہے اور ان کے حکایات و دعافت کو اس میں کافی تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔ اپنی قوم کے دریان ان کے کار بیوت کی دلت قرآن کی صراحت کے مطابق ساڑھے نو سو سال ہے۔ اس طویل دلت تک جب ان کی قوم ان کی دعوت کے انکار پر اصرار کیا تو خدا تعالیٰ

کی طرف سے اس قوم کو پانی کے عذاب سے بچ کر نہ کافی فیصلہ ہوا۔ طوفانِ نوح تاریخ کا مسئلہ ہے۔ قرآن میں اس طوفان کی شدت کی تفصیل میں کہا گیا ہے کہ زمین نے اپنا منہ پھیلایا اور آسمان نے اپنے دہانے کھول دیئے۔ اس کے نتیجے میں پانی کی جموجیں اٹھیں وہ پہاڑوں کے ماندھیں تھے۔ یعنی قرآن میں اس طوفان کی شدت کا نقشہ اس طرح کھینچا گیا ہے کہ بڑے سمندر کے سب سوتے چھوٹ لکھا اور آسمان کی کھڑکیاں کھل گئیں اور چالیس دن اور چالیس رات زمین پر پانی کی جھری ہی گئی رہی۔ اور پانی زمین پر بے نہایت بڑھ گیا اور سب اونچے پہاڑ جو آسمان کے نیچے ہیں چھپ گئے۔ پسندیدہ ماخ پانی ان کے اوپر بڑھا اور پیارا دوب گئے اور پانی کی باڑھ دڑھ سو دن تک زمین پر رہی۔ قرآن کے بیان کے مطابق اس طوفان سے عبیدہ برآ ہونے کی خاطر حضرت نوح نے خدا تعالیٰ کی بھاجانی اور ان کی دھی درہنائی کے مطابق کشتی تیار کی۔ دوسرے موقع پر قرآن کی صراحت کے مطابق اس کشتی کے تیار کرنے میں 'خنوں اور یلوں'، (الواح و دسر) کا استعمال ہوا تھا۔ اور اس کی گنجائش اتنی تھی کہ حضرت نوح کے ساتھ ان کے اہل ایمان خاندان اور اہل ایمان جماعت ستر دوسرے زمین کے دوسرے تمام جانداروں کے دو دو بوٹے اس میں سما گئے۔ کتاب پیدائش کی رو سے ہر جنس کے زو ما دہ چندوں، پرندوں اور یتیگندے والے جانوروں کے ساتھ ان کی خوراک کاسامان بھی اس کشتی میں رکھتے کا حکم ہوا تھا۔ جب کہ اسی کتاب میں کشتی کی نوح کی تفصیل اس طرح کی گئی ہے:

"تو اپنے سامنے گوجھ کی لکڑی کی ایک کشتی بننا۔ اس کشتی میں کوئی ریاں تیار کرو اس کے باہر اوزھیسترال رکھا اور اس کو ایسی بناؤ کہ اس کی لمبائی تین سو ہاتھ اور اس کی جوڑائی بچا س ہاتھ اور اس کی اونچائی میں ہاتھ کی ہو۔ اور اس کشتی میں روشن دان بنانا اور پرے یکے ہاتھ پھر میں اسے تمام کر۔ اور کشتی کی ایک طرف دروازہ بننا۔ اور نیچے کا طبقہ اور دوسرا در تیرس ابھی بنانا۔ اللہ دنیا کے لئے تیکریں ماقبل تاریخ کے زمانہ سے متعلق معلومات کے مستند مرجع قرآن کے علاوہ دوسرے اذیلہ کتاب مقدس عہدناہ قریم وجدی ہی ہے۔ اپنے مانسے والوں کی طرف سے بھی ان کتابوں میں تحریفات کے اعتراض کے باوجود کتاب مقدس کے اس طرح کے بیانات مفرضہ درست نہیں ہوں جب بھی ان سے اس وقت کی صورت حال کا اندازہ کرنے میں مدد ملتی ہے۔ کتاب مقدس سے اس درجہ کے استفادہ کی اہمیت اور احادیث مسلم ہے۔"

آغاز تہذیب کے لیے عصر میں حکم خلابی حضرت نوئے نے اس طرح کی نبردست کشتمی تیار کر دی تو ابتدائی تاریخ کے موجودہ اس تصور میں کیا وزن رہا کہ پہلے دو کامان انسان انسان نما جانور اور آثار تہذیب و تہذیب سے بالکل نا آشنا تھا۔

### جنتری کا استعمال:

قرآن کی تصریح سے ابتدائی آفرینش سے سال کے بارہ مہینوں کی تعین اور اس طرح جنتی کی بنیاد کا ثبوت ملتا ہے۔ سورہ توبہ میں قرآن کا بیان ہے:

إِنَّ عِدَّةَ الشَّهْوُرِ عِنْدَ اللَّهِ  
مَهِينُوْنَ كَيْنَتِ الْأَشْكَنَ زَدِ يَكْ بَارِهِ مَهِينَهِ  
أَشْنَاعَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ  
اللَّهُ كَيْ تَبِ مِنْ جِنْ دَنْ سَرَ اَسَنَ  
يَوْمَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
آسَمَانُ اَوْرَزَمِنْ كُوپِيدِ اَكِيَانِ مِنْ سَهِ  
مِنْهَا اَزْبَعَهُ هُوَمِلْ... (توبہ: ۳۶) چار (ہینے) خاص ادب کے ہیں۔

کتاب اللہ سے یہاں مراد لوح محفوظ ہے۔ اور یہ چار محترم مہینے ذی القعده، ذی الحجه، محرم اور ربیعہ کے ہیں۔ جیسا کہ آگے حدیث میں بھی اس کی صراحت ہے: پہلی شریعتوں کی طرح شریعت ابراہیمی میں بھی ان مہینوں کی حرمت مسلم تھی۔ جناب پنچ ان مہینوں میں لوٹ مار لڑنے جگہ نے یہاں تک کہ برائی کے عام کاموں سے بچنے کا بھی مشرکین عرب کے یہاں دستور تھا۔ مشرکین عرب نے دین انسانیت کے برائی تسلی میں جو بہت سی گروہیاں کیں اور بدعتوں کا مسلسل گھڑراہان میں سے ایک ان چاروں محترم مہینوں میں ہر اچھیری اور ایک کو درسرے کی جگہ پر کرنا اورہٹانا تھا جس کے لیے قرآن نے نسی کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ سورہ توبہ کی آگے کی آیت کو تین اس کی تفصیل ہے:

إِنَّمَا الظَّنِّ يَمْبَدِدُ فِي الْكُفْرِ  
مَهِينُوْنَ کی رِپَھِری بِسْ کَفَرِ مِنْ آگے بُصْنَا  
يُصْلِلُ مِنْهُ الدِّينَ كَفَرُوا اِجْلُونَهُ  
ہے جس سے وہ لوگ جھوٹ نے کفر کا راستہ  
عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لَيُؤْطِلُوْا  
افتخار کی ان کی گراہی کا سامان ہوتا ہے۔  
عِدَّةَ صَاحِرَةَ اللَّهِ فَيُهْلِلُوْا مَا  
وہ ایک مہینہ کو ایک سال حلال فرار دیتے  
ہیں اور درسرے سال اسے حرام کر دیتے  
حَرَمَ اللَّهُ

(لوتب : ۳۷۸) ہیں۔ ایسا وہ اس یہ کرتے ہیں تاکہ گنتی  
میں اس کی موافقت کر لیں جسے اللہ نے  
حرام ٹھہرایا ہے۔ اس طرح اللہ نے جس حیر  
کو حرام ٹھہرایا ہے اسے یہ لوگ حلال کر لیتے  
ہیں۔

”نسی“ نساء سے ہے جس کے منی موز کرنے اور طالنے کے میں ”نسی“ کی یہ رسم بد جسمے آیت بالائیں کفر  
میں زیادتی سے تبیر کیا گیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ مشترکین عرب اپنی لا ادائی اور جنگ کی صورت  
سے مذکورہ محترم ہمیزوں کو مستقبل طور پر آگے بیٹھے کرتے رہتے تھے۔ وہ لا ادائی اور جنگ میں  
ہوتے، اسی درانِ محرم کا مہینہ آجاتا تو جنگ کو فوراً ختم کر دینے کے بجائے اس محترم مہینے  
کو صفر پہلی دینے اور لا ادائی پستور جاری رکھتے۔ دوسرے محترم ہمیزوں کے سلسلے میں بھی ان  
کی بھی حرکت اور وظیفہ تھا جس سے آیت شریفہ میں ان سے باز رہنے کی تلقین کی گئی۔ اس طرح  
یہ لوگ سال کے چار حرام ہمیزوں کی گنتی تو پوری کر لیتے تھے لیکن ان کی تعین میں حسب نواہش  
روبدل کرتے رہتے تھے۔ ۲۰ مہینوں کے اٹ بھیر کا یہ سلسلہ جاری تھا تا انکہ آخری پندرہ حضرت محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کے آخری بارج کا موقع آیا۔ یہ عجیب قرآن (COINCIDENCE) تھا کہ جس سال  
اپت کا آخری جمع تھا گرڈش ماہ و سال اپنے صحیح وقت پر اُگر ج ٹھیک قاعدہ کے مطابق ذوالحجہ کے  
ہمینے میں اپنی ٹھیک تاریخوں میں پڑا۔ چنانچہ اس جمع کے موقع پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو  
خطبہ دیا اس میں اس حسن قرآن کا حوالہ تھا۔ آپ نے فرمایا:

الآن الرؤسان قد استدار سن لوز مبارکوم کراس دُھر سر پر آگیا ہے

کھمیہ یوم مخلق السَّمَوَاتِ

وَالْأَرضِ السَّنَنَةِ اثنا عشر شهرًا

سَهْرَ الْيَعْدَةِ حِمْرَ ثلَاثَةَ مُتَوَالَّاتِ

ذِ الْقَعْدَةِ وَذِ الْحِجَّةِ وَالْمُحْرَمِ

وَرَحْبَ مَضْرِ الَّذِي بَيْنَ جَمَادِي الْأَذْرَى

جو تھا عجیب مضر ہے جو کہ جمادی الْأَذْرَى

## دشیبان

اور شیبان کے درمیان ہوتا ہے۔

قرآن حکیم کی طرح بخاری و مسلم وغیرہ کی اس روایت میں ہی سال کے بارہ مہینوں کی تعین کے ساتھ آسمان و زمین کی پیدائش کے دن سے ان کے وجود میں آنے کی صراحت ہے۔ قرآن میں سورہ حج اور جاذب کی پیدائش کو ان کے دیگر فوائد کے علاوہ شمسی و قمری تاریخوں اور گنتی کے استعمال کا جوز ریوبنڈیا گیا ہے۔ اس کا بھی صاف تقاضا ہے کہ انسان نے روئے زمین پر جب بھی قدم رکھا ہوا درمیں انسانی آبادی سے تاریخ کے جس دور میں بھی روشناس ہوئی ہو، حساب کتاب اور تاریخ اور جستہ ری اور گلندز کا استعمال اسی وقت سے ہے۔ کہاں انسانیت کی تربیتی اور علمی ترقی کا یہ قرآنی لصور اور کہاں ابتدائے تاریخ کا مردیہ فلسفہ کہ آغاز تمن میں انسان ایک ٹوپی عرصے تک وحشت و جہالت کے انڈھیرے میں ڈوبا رہا۔

## دین فطرت کا مقتضنا :

قرآن میں ابتداء سے دین انسانیت۔ اسلام۔ کو دین فطرت کہا گیا ہے۔ جو شرعاً ارتقاء کے تمام مراحل سے گزر کر آخری پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں نقطہ کمال کو پہنچا ہے۔ آنے اسلام کی صورت میں دنیا کو جو غلظیم و معانی نعمت ملی ہوئی ہے وہ اسی دین نظرت کا دوسرا نام ہے:

فِطْرَةُ اللَّهِ الَّتِي خَطَرَتْ إِلَيْهِ بِرَبِّهِ  
 عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلٌ لِفَلْقِ اللَّهِ  
 ذَلِكَ الدِّينُ الْأَتَّيْمُ  
(روم: ۳۰) دین ہے۔

حدیث میں اس دین نظرت کے پابند تقاضوں کا خاص طور پر تذکرہ ہے جس میں دار الحجی بڑھانے اور بیل کے بال لز پنچے کے علاوہ بقیر تینوں کا تعلق لو ہے کے استعمال سے ہے۔ ناخن کا ٹناء، موچھوں کو مونڈنا اور زبرناف کے بالوں کا صاف کرنا۔ دوسری روایت میں موچھے کے سلسلے میں حتر ہے کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو مونڈتے ہی سختے سیدنا ابراہیمؑ بھی اس کا اہتمام کرتے تھے۔ اس موقع پر سیدنا ابراہیمؑ کا تذکرہ خاص طور پر شاید اس لیے کیا گیا کہ ذائقہ کے نزدیک ان کی محترم

شخصیت مسلم تھی۔ دین فطرت کے اس تقاضے اور اس کے دیگر تقاضوں کی ادائگی سے دیگر انہیاں طیمِ اسلام کو مستثنیٰ کیے جانے کی کوئی وجہ نہیں ہو سکتی۔ اس کا بھی تقاضاً ہے کہ ابتدائے تاریخ کے مرد و جنگوں سے کے بعد کس نبوت کے ساتھ آغاز پانے والے تہذین کا اولین انسان لوہے کی صفت سے واقف ہو جیسے وہ ابتدائے افریقیش سے دین فطرت کے ذکرورہ تقاضوں کو پورا کر سکے۔

## قرآنی فلسفہ دین کا عمومی مطالبہ:

آخریں قرآنی فلسفہ دین کے عمومی مطالبے بھی ابتدائے تاریخ کے مرد و جنگوں کے تصور کی تردید ہوتی ہے۔ قرآن میں یہ حقیقت مختلف مقامات پر اور مختلف پیراپیوں میں بیان کی گئی ہے کہ پہلا انسان اور پہلے پیغمبر حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر آخری پیغمبر حضرت محمد علیہ صلی اللہ علیہ وسلم تک خدا تعالیٰ دین کا ایک ہی سلسلہ ہے جس کی بنیادی و غفات شروع سے آؤ تک بالکل یکساں اور یک رنگ ہیں۔ توحید، آخرت، سلسلہ رسالت پر ایمان، بنیادی عمارات، حلال و حرام کی موٹی موٹی تفصیلات انبیاء کی دین کی یہ وہ متفقہ و غفات ہیں جن میں کسی پیغمبر کا استھانا اور اختلاف نہیں ہے۔ سورہ شوریٰ اور سورہ انبیاء اور مومنون کی آیات کریمہ:

۱۔ أَنَا أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَعَرَّفُونَ يَرْكَمُ اصل دین کو برقرار رکھو اور اس میں

فِيَهُ اختلافات کا شکار نہ ہو۔ (شوریٰ: ۱۳)

۲۔ وَإِنْ هَذِهِ كُلُّ أُمَّةٍ وَأَتَمْكِنُ أُمَّةً وَأَهْلَهُ میں تھا را رب ہوں تو تم مجھے ہی جماعت ہے اور

وَأَنَّا أَرْبَعْتُمُ فَاعْبُدُونِ (انبیاء: ۹۲) میں تھا را رب ہوں تو تم سب میری ہی

بندگی کرو۔

۳۔ وَإِنْ هَذِهِ كُلُّ أُمَّةٍ وَأَتَمْكِنُ أُمَّةً وَأَهْلَهُ يَرْکمُون فَغَافِقُونَ (مومنون: ۵۸) میں اسی حقیقت کی نشاندہی کی گئی ہے اور یہی وجہ ہے جو پورے سلسلہ رسالت پر ایمان لانے کو قرآن

میں ایک سے زیادہ مقامات پر دائرہ اسلام میں داخل ہونے کے لیے بطور شرط کے پیش کیا گیا ہے۔ انبیائی شریعت کی متفق علیہ دفعات کا کسی قدر اندازہ سورہ اعراف کی آیات ذیل سے ہوتا ہے۔ جو

قصہ ادم کے متعلق بعد اسی انداز سے کوئی لگنی ہیں کہ یوں ابتدائے الشانیت سے خدائی دین کا الوٹ جھر اور انبیائی شریعت کے مسلمات ہیں:

کہو کہ اللہ نے مجھ کو انضاف کا حکم دیا ہے  
اوہ یہ کہ تم اپنے رخواں کو سیدھا کرو ہر نماز  
کے وقت اور اس تو پکار داس کے لیے  
اطاعت کو بے آمیز کرنے ہو جیا کہ اس  
تے تم کو شروع میں پیدا کیا ہے علیا ہی  
تم پڑھ لے گے۔ ایک گروہ کو اس نے راماب  
کیا ہے اور دوسرا گروہ وہ ہے جس پر گمراہ کا  
اثل نیصل ہے انھوں نے شیطانوں کو اپنا  
دوسرا بنالیا ہے اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ راہ  
یاد رہے۔

﴿قُلْ أَمْرِرَبِّي فِي الْقُسْطُ وَأَقْسِمُوا  
وَجُوهُكُمْ عِنْدَكُلِّ مَسْجِدٍ وَأَنْتُمْ  
مُفْلِمِينَ لَهُ الدِّينُ كَمَا بَدَأْكُمْ  
تَعْمَدُونَ مِنْ قِبْلَةِ الْهَذِيْلِ وَفَرِيقًا  
حَقَّ عَلَيْهِمُ الظَّلَّةُ إِنَّهُمْ  
أَنْفَدُوا الشَّيْطَانَ إِذْ لَمْ يَأْكُمْ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَكْسِبُونَ  
أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ﴾

(اعران: ۳-۲۹)

اگر باس کے حکم کی آیات کے بعد جن کا تذکرہ ہے گز! اسی طرح کی جامع دوسری تعلیمات کا تذکرہ کیا گیا:

کہو کہیرے رب نبی حیانی کی تمام باتوں  
کو حرام ہھر ایسا ہے خواہ وہ کلمی ہوں یا حضی ایسا  
ہی اس نے گناہ اور ناقص سرکشی کو ٹھہرایا ہے  
اور اس کو کہ تم ارش کے ساتھ اس جزو کا سمجھی  
ٹھہراؤ جس کے حق میں اس نے کوئی دلیل  
نہیں اتنا رہی اور یہ کہ تم ارش پر وہ الزام با رجھو  
جسے تم جانتے نہیں اور ہر انسانی جماعت کے  
لیے ایک مدت ہے تو جب ان کی اس درست کا  
وقت آجائے گا تو زندہ ایک لمحہ ظیپھہ ہے۔

﴿قُلْ اَشَاهَرُهُمْ رِيْلَ الْفُوَاحِشُ  
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَالاِثْمُ  
وَالْبَغْيُ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنَّ لِتُرْكُوا  
بِالذِّيْلِ مَا لَمْ يُنْتَلِ بِهِ سُلْطَانًا  
وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا  
تَعْلَمُونَ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ وَهُوَ  
فَإِذَا حَاجَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ  
سَاقَةً وَلَا يَسْقِدُونَ﴾

(اعرف : ۳۴۳) سکیں گے اور آئے گے بُرہ سکیں گے۔

ان آیات کریمہ کا صریح مطالبہ ہے کہ انسانیت پر ایک لمحہ کے لیے بھی ایسا درہ نہیں گزرا جبکہ وہ تو یہ رکے پیغام حق والصفات کی تلیم اور دین انسانیت کی دیگر تفہیم و فوائد سے نا آشنا یکسر شرک و بت پرستی اور فلم و جہالت کے اندر ہے میں ڈوبنے ہوئی ہو حالات کے انتقام اور ضرورت سے دین کی متفہیم کلیات سے ہٹ کر الہی شریعت کے ارتقا اور اس میں جزوی اور فروعی اختلاف و تسلیم ہے لیکن ابتداء کے تاریخ کا تصور کر پہلے دور کا انسان زمانہ دراز تک شرک و بت پرستی کے اندر ہے کے ساتھ آثار و علامات تمدن سے بالکل نا آشنا رہا، قرآن کے لیے قابل قبول نہیں زندگی کی سہویات میں ترقی اور زیاد کے ساتھ ان میں اضافہ اور تنوع تو تاریخ کی بد بھی حقیقت ہے جس سے کسی کو انکار نہیں لیکن قرآنی فلسفہ دین کے اس عمومی مطالبہ کا تھا صاحب ہے کہ ہر دور میں انسان تمدن کی بنیادی صفوتوں سے آشنا ہونے کے ساتھ خدائی شریعت کی دولت سے ہر دور اور ہر زمانہ اور آغاز انسانیت سے خدا کی دین کے مطالبات کو پورا اور ان پر عمل پیرا ہو سکیں۔

قرآن اور اسلام کو یہ امکان تو تسلیم ہے کہ تاریخ کے بعد تین اور زماں میں بعض طاقت و اور نسبت مہذّت قوموں نے دوسری کمزور اور غیر مہذب قوموں کو تمدنی مرکز سے ٹاکرایا پس مصالحے سے انھیں دوڑ بھگ کا دیا ہوا اور بلے و ققوں اور زماں کوں تک انھیں جہالت و تاریکی اور تاریخی حیثیت سے انھیں پردہ خفا میں چلے جانے کے لیے مجبور کر دیا ہو جیسا کہ مثال کے طور پر نہدوستان میں قدیم زمان میں آریوں نے دراوزوں اور یہاں کی دوسری قومی آبادیوں کے ساتھ کیا۔ جنھیں انھوں نے شمال کی دو آبہ کی سرسبز و شاداب اور زیپر سر زمین سے بھگا کر جزو کے کنکریلی پتھر میں زیسوں اور جنگلات میں ڈھکیل دیا۔ دنیا کی دوسری اقوام کی نسبت سے بھی قرآن اس امکان کو تسلیم کرتا ہے لیکن ابتداء کے تاریخ کا تصور کر پہلے دور کا انسان بعض جاہل اور وحشی اور ایک ہر مرد دراز تک وہ اسی جہالت اور وحشت کے عالم میں رہا۔ بعد میں آہستہ آہستہ اپنے تجربے اور تحقیق سے اسے آثار و علامات تمدن اور اس کے ساتھ جنینے کے طریقہ اور زندگی کے اعلیٰ افلسفہ سے واقفیت

ہوئی۔ قرآن کے لیے ابتدائی تاریخ کا یہ مزبور تصور بالکل ناقابل قبول ہے۔ اور جیسا کہ تفصیلات میں آپ نے دیکھا چند درجہ دلائل سے وہ اس کی تردید کرتا اور اس کی مغلطیوں کی مضاحت کرتا ہے۔ وَ أَخْرُوٌ عَوَانَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُولِنَا النَّبِيِّ الْأَمِينِ إِلٰى يَوْمِ الدِّين۔

## حوالہ جات

1. Environmental Studies: We and our country, A text book for Class, N.C.E.R.T New Delhi, 1987, III, P. 26.

2. Leonard Cottrell: The Anvil of Civilization London, P. 19.

تمہ کتاب مقدس (عبد ناصر قدیم) کتاب بیان اُش۔ برٹش اینڈ فرانس بائبل سوسائٹی، لامبرڈ ایگٹم ۱۹۸۷ء  
تمہ اس کے علاوہ انعام: ۱۹۸۷ء اعلان: ۱۹۸۹ء اور نظر: ۱۹۸۹ء میں جی دنیا کے تمام انسانوں کے ایک جان (نفسِ جلد) سے بیداری کے جانے کی صراحت ہے ہر جگہ اس سے مراد ہی حضرت آدمؑ کی ذات ہے۔

تمہ ترددی جلد ۷۔ ابواب التفسیر تفسیر سورہ مجرات۔ درود ایضا ابن خزیم و ابن حبان بحوار فتح الباری: ۱۹۸۳ء مطبوعہ خیریہ، مصر ۱۹۷۹ء طبعہ اولی۔ قال ابن حجر در جائزات، حوالہ سابق۔

تمہ ترددی جلد ۸۔ ابواب المناقب، باب ثقیف و بنی خید، قال الترمذی بناً حدیث حسن۔ اس سلسلے کی دیگر روایات کے لیے ملاحظہ کیجئے بہاری کتاب اسلام کا تصور ساوات، میں بنی اسرائیل کی فضیلت تقویٰ کی بحث صفحات ۹، تا ۲۷۔ مرکزی کتبہ اسلامی دہلی۔ بار اول ۱۹۸۵ء۔

تمہ سیمیح مسلم جلد ۱۔ کتاب الایمان، باب ثبات الشفاعة و اخراج المؤمنین من الاناء اصح المطالع، دہلی  
تمہ تفسیر ابن کثیر: ۱/۷۲۔

۲۶: بقرہ

تمہ ط: ۱۲۱۔ میں بھی عارضی یہ ستری کے بعد آدم و حواؓ کی طرف سے جنت کے پتوں سے اس کی مضطربانہ تلافی کی صراحت ہے: فَإِلَّا مَنْهَا بَدَأَتْ لَهُمَا سَوْا شَهَادَةٍ فَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ أَكْيَدْ: تو آدم و حوار نے اس درخت سے کھایا جسے اکتفا بپرشیہ حصہ ان کے سامنے کھل گئے

ابدائے تاریخ کا قبور۔۔۔

تو انہوں نے اپنے کو جنت کے بتوں سے دھاکنا شروع کر دیا۔

اللہ تفسیر الحبلین / دار المعرفۃ، بیروت۔ طبع اولیٰ ۱۹۸۳ء۔

۱۲۔ ہمارے نزدیک پہلی رائے راجح ہے کہ خلافت عام ہے اور تمام ذریت آدم سے متصل ہے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ کیجئے ہمارا مضمون 'خلافت آدم'، مطبوعہ ماہنامہ نزدیگ نوٹی فی دہلی دسمبر ۱۹۸۶ء مطابق ربیع الاول ۱۴۰۷ھ۔

۱۳۔ دوسرے بہت سے مضریں کی طرح صاحب جبلین نے بھی آیت کی اسی توجیہ کو اضافہ کیا ہے تفسیر الحبلین / دار المعرفۃ، بیروت۔ طبع اولیٰ ۱۹۸۳ء۔

۱۴۔ تفسیر الحبلین، حوال سابق۔ ۱۵۔ حوالہ مذکور / ۹۔

۱۶۔ ملاحظہ محدث الدین التھازانی م ۱۹۲۲ھ: شرح الفتاوا السنفیہ / ۹۹۔ کتب خاذ ششیدہ دہلی (بدون) کمیت السنفی حوالہ سابق

۱۷۔ بیان الفقیر لابی الیث المقرنی علی باش شرح عقائد سنفی، محوال بالا

۱۸۔ تفسیر ابن کثیر / ۹۔ مکتبہ تجارتی کربلا، مصر ۱۳۵۶ھ۔

۱۹۔ عبد الرکوف المناوی م ۱۹۱۹ھ: ایتیس بر شرح الجامع الصفیر / ۱/ ۲۰۳۔ دار الطباعة العامرة مصر ۱۹۸۴ھ۔

۲۰۔ تکمیل بقرہ: ۳۲۔

۲۱۔ تکمیل یوسف: ۶۔

۲۲۔ نیز ملاحظہ کیجئے: حج: ۵، ص: ۳۸۔

۲۳۔ دیگر نظر اور کے لیے ملاحظہ کیجئے: ط: ۱۲۳، ۱۲۴۔ اعراف: ۳۴، ۳۵۔

۲۴۔ تفسیر ابن کثیر / ۱/ ۳۵۸۔ مکتبہ تجارتی کربلا، مصر ۱۳۵۶ھ۔ حال کے مضریں میں مولانا مودودی اور

مولانا مین احسن اصلاحی دہلوی نے سیدنا ادم کے پہلے بھی ہونے کو صراحتہ لکھا ہے تضمیم القرآن:

۲۵۔ مرکزی مکتبہ اسلامی دہلی تحریک ایڈیشن ۱۹۶۶ء تدریس قرآن: ۲/ ۲۳۹۔ مرکزی انجمن خدام القرآن، لاہور ۱۹۷۹ء۔

۲۶۔ نیز: انبیاء: ۲۹۲۔ سورہ منون میں رسولوں کے اس تذکرہ میں حضرت نوحؑ کا ذکر شامل ہے۔

جیکس وہ انبیاء میں ان کے ساتھ حضرت اور اس کا ذکر ہے، انبیاء تبریز میں جن کا ذکر ہے، جیسا کہ

تفصیل گزرنی، حضرت نوح سے پہلے ہے۔ اس کا صاف اشارہ ہے کہ اس حکم قرآنی کا تلقن ابتداء کے انسانیت اور نمذن کے بالکل اولین زمانے سے ہے۔

۹۷ہ مرضح القرآن /۱، ۵۔ تاج کپنی، لاہور

۱۰۷ہ تفسیر ابن کثیر /۲، ۲۰۷۔ بیتے حوال سابق /۲، ۲۰۷

۱۰۸ہ تفسیر ابن کثیر، حوال سابق۔

۱۰۹ہ حوال سابق : ۲، ۳۶۴۔ ۱۱۰ہ تفسیر ابن کثیر، حوال مذکور

۱۱۱ہ تفسیر الجلالین /۱۲۰۔

۱۱۲ہ حوال مذکور

۱۱۳ہ علی المتقی علاء الدین البندی م ۹۵۵ھ کنز العمال فی سنن الاقوای والاغنال /۴: ۶۴۔  
دائرۃ المعارف الخاتمیة، حیدر آباد دکن، طبوثانیہ ۱۳۶۶ھ۔

۱۱۴ہ تفسیر الجلالین /۱۳۱۔

۱۱۵ہ حوال سابق۔ اس موقع پر مولانا امین احسن اصلاحی نے کوئے کے اس عمل کی جو توجیہ کی ہے وہ صحیح ہے معلوم ہوتی۔ تبریز قرآن : ۲/ ۲۰۲، ۲۰۱۔ مرکزی انجمن خدام القرآن، لاہور۔ بارہ دوم ۱۹۶۶ھ  
۱۱۶ہ لفظ 'بعث' اس کا انداز کرتا ہے۔ قرآن میں ہر جگہ اس لفظ کا استعمال خدا کی اہتمام کو ظاہر کرتا ہے۔ خدا تعالیٰ نے اس موقع پر خاص طور پر کوئے کو انسان کے طریقہ دفن کی تہائی کیے یعنی بھیجا۔ عام حالات میں کوئے کی اگر یہ عادت نہ بھی ہو کہ وہ درستے کوئے کو زمین میں دفن کرتا ہے تو خدا تعالیٰ الہام کر دیا اس موقع پر خاص طور پر اس کی اخمام دہی کے لیے بھیجا گیا۔

۱۱۷ہ کنز العمال : ۶/ ۶۸۔ مولانا۔

۱۱۸ہ بریان الدین المرغیانی م ۵۵۳ھ : ہمارہ : ۳/ ۵۲۳۔ کتب خانہ رشیدیہ دہلی۔ بنیز کنز الدقالق /۳۲۴، ۳۲۵م۔ کتب خانہ رشیدیہ دہلی (بدون سن)۔

۱۱۹ہ آئی کی آیت کریمہ (حدید: ۲۰) میں ان رسولوں کی جو تفصیل کی گئی ہے ان میں خاص طور پر سیدنا ابراہیم، اور حضرت عیسیٰ کے علاوہ حضرت نوحؑ کا نام لیا گیا ہے جبکہ معلوم ہے کہ بندسوں میں حضرت نوحؑ

ابدال نے تاریخ کا القصور۔۔۔

کامرانہ جتنے ہزار بھی قبل مسح ہو۔ آغاز انسانیت کے اوپرین مرحلے سے ان کا متعلق ہونا مسلم ہے۔  
۵۵ گھے قادر ہے قرآن میں سابقہ شریعتوں کا حوالہ جہاں کہیں کسی نیکرے بغیر ہے وہ سب پاٹیں آخری  
شریعت میں شامل ہیں۔

۳۸۳ گھے تفسیر ابن کثیر: ۱/۳، - محوال بالا۔ ۴۷ گھے حوالہ سابق: ۱/۳۸۳  
۴۷ گھے حوالہ ذکور۔ یہ روایت حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصی سے مرفوعاً لفظ کی گئی ہے۔ لیکن  
حافظ ابن کثیر کا ہمنہ کہ اس کا حضرت عبداللہ بن عمرو پر موقف ہونا زیادہ غرین فیاس ہے۔  
حوالہ سابق۔

۴۷ گھے تفسیر الجمالین: ۲/۲۳  
۴۷ گھے مفاتیح المشتملہ بالتفہیم الکبیر لدرازی م: ۲۰۶، ۱۸۱/۲، - مطبوع انہریہ، مصہدر ۱۳۸۸  
۴۷ گھے تفسیر ابن کثیر: ۳/۲۱۸۔ ۴۷ گھے تفسیر الجمالین: ۲/۲۳  
۴۷ گھے تفسیر ابن کثیر: ۱/۵۵۔ آیات کریمہ کی پیشوور تفسیریں ہیں مولانا سید سلیمان ندویؒ نے ان دونوں  
آیتوں کی پیشہ تفسیر اختیار کی ہے سیرۃ النبیؐ: ۵/۱۵۲، ۲۵۲، ۲۵۱/۵۔ دار المصنفوں، انظم گڑھ، طبع یازدهم  
۴۷ گھے مفاتیح الغیب: ۱/۳۲۹۔

۴۷ گھے یونس: ۸۔ مولانا شبیر احمد غنامیؒ نے آیت کریمہ کا یہی ترجمہ کیا ہے اور اس کی یہی تفسیر اختیار  
کی ہے۔ ترجمہ شیعۃ البند من تفسیر غنامی: ۲۸۲۔ تاج کبیی (رہیل)  
۴۷ گھے دوسرے موقع پر بھی اس زمین مکاہنے کر کرہ اسی خصوصیت کے ساتھ کیا گیلے: ۴۷ گھے  
رَبُّكَ مُهْلِكٌ لِّلْقَوْيِ حَتَّیٰ يَعْثَثُ فِي الْأَهْمَارِ سُوْلَدٌ (قصص: ۵۹)۔ اور اللہ کا یہ قادر  
ہنسیں کردہ بستیوں کو ہلاک کر دے یہاں تک کہہ ان کی اصل (کم) میں ایک رسول بھجھ۔

۴۷ گھے ابن منظور الانفرطی: لسان العرب: ۲۰/۲۰۷، ۲۰۷۔ دار صادر بیروت ۱۹۵۶ء  
۴۷ گھے مفاتیح الغیب: ۳/۹۵۔

۴۷ گھے ملکوبت: ۱۳، اروپیات کے مطابق یہ مدت صرف آس جناب کے کاربودت کی ہے۔ ورنہ قوم کی ہلاکت  
کے بعد بھی وہ ساری صورتیں مذکورہں چورہ مورس زندہ رہے۔ موضع القرآن/ ۴۵۹ محوال بالا۔  
۴۷ گھے عہد نامہ قدیم۔ کتاب پیدائش باب: ۷ آیات: ۱۱۔ ۴۷ گھے سود: ۳۲۔

۳۴: ہود:-

۳۵: قرآن/۱۳۔ مورث، کتاب کے وزن پر دسراں کی جمع آہنگیں، ہموانشہ اللواح من الماء تفسیر الجلالین/۵۰۔ حضرت شاہ عبدالقدار مدحت دہلوی نے اس کا ترجمہ بھی کیا ہے سے کیا ہے، موضع القرآن/۸۸۔ کیلیں، لکڑی کی بھی ہو سکتی ہیں، لیکن قرآن کے کتاب اور ہے کے ساتھ اتنے کا تصور کے مطابق (حدید: ۲۶) جس کا حال ہے یعنی گزرا کشی سازی میں حضرت نوحؐ کی طرف سے لوہے کے استعمال میں بھی کوئی استبداد نہ ہونا چاہئے۔ تجھے یوں بھی اپنے چیر سے جانتے کے لیے اس سے بڑھ کر لوہے کی صفت سے واقفیت کا تقاضا کرتے ہیں۔ یہ بات کہ تجھے خرق عادات کے طور پر آسمان سے اترے گئے، ظاہر کے خلاف ہے جس کے لیے دلیل کی ضرورت ہے۔

۳۶: ہود: ۳۰۔ ۳۷: کتاب پیدائش۔ باب: ۶ آیت: ۱۹۔

۳۸: حوالہ سابق۔ آیات: ۱۴۔ ۱۳۔

۳۹: تفسیر الجلالین/۲۲۵۔ ۴۰: حوالہ سابق۔ ۴۱: حوالہ مذکور تفسیر الجلالین/۲۳۵، ۲۳۶۔ ۴۲: تفسیر شعبان/۲۳۹۔ محوالہ بالا  
۴۳: بحوالہ تفسیر ابن کثیر: ۲/۳۵۳۔ مرب میں صفر کا قبلہ نہ صرف اس عزت کے مہینے میں اپنی تمام خون آشام سرگرمیوں کو موقوف کر دیتا تھا بلکہ اس مہینے کے ساتھ خاص عقیدت و احترام کا معاملہ کرتا تھا۔ اسی مناسبت سے رجب کا یہ مہینہ 'رجب صفر' کے نام سے معروف ہو گیا۔

۴۴: الفاطم: ۹۶۔ یونس: ۵۔ رحمٰن: ۵۔

۴۵: متفق علیہ بحوالہ مشکوہ المصایع، جلد ۲۔ کتاب اللباس، باب الزجل، فضل اول۔ کتب خانہ رشیدیہ  
۴۶: ترمذی جلد ۲۔ الوب الاستیزان والادب۔ باب ما جاء فی قص الشارب، کتب خانہ رشیدیہ دہلی۔